

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO, 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep. legal: Bu-5 1958

# EL JEFE DEL ESTADO NOMBRA NUEVO GOBIERNO

## Cambian de titular trece Departamentos ministeriales y se crea el cargo de ministro-delegado nacional de Sindicatos

Del antiguo Gabinete sólo continúan el vicepresidente, el Sr. López Bravo —que asume la Cartera de Asuntos Exteriores— y los ministros de Justicia, Educación, Obras Públicas y comisario del Plan de Desarrollo

Nuestro ilustre paisano don José María López de Letona, nuevo ministro de Industria

### LOS NUEVOS MINISTROS



D. GREGORIO LOPEZ BRAVO  
ministro de Asuntos Exteriores



D. TOMAS GARICANO GONI  
ministro de la Gobernación



ALMIRANTE BATURONE  
ministro de Marina



D. ALBERTO MONREAL  
ministro de Hacienda



D. LICINIO DE LA FUENTE  
ministro de Trabajo



D. JOSE MARIA LOPEZ DE LETONA  
ministro de Industria



D. ALFONSO ALLENDE  
ministro de Agricultura



D. ENRIQUE FONTANA  
ministro de Comercio



D. ALFREDO SANCHEZ BELLA  
ministro de Información y Turismo



D. TORCUATO FERNANDEZ MIRANDA  
ministro secretario general del Movimiento



D. VICENTE MORTES  
ministro de la Vivienda



D. ENRIQUE GARCIA DEL RAMAL  
ministro sin Cartera y delegado nacional de Sindicatos

Madrid (Efe). — S. E. el Jefe del Estado ha nombrado nuevo Gobierno. La lista del nuevo Gobierno español es la siguiente:

Vicepresidencia: Luis Carrero Blanco. —  
Asuntos Exteriores: Gregorio López Bravo. —  
Información y Turismo: Alfredo Sánchez Bella. —  
Gobernación: Tomás Garicano Goni. —  
Educación y Ciencia: José Luis Villar Palasí. —  
Hacienda: Alberto Monreal Luque. —  
Comercio: Enrique Fontana Codina. —  
Industria: José María López de Letona. —  
Obras Públicas: Federico Silva Muñoz. —  
Justicia: Antonio María Oriol Urquijo. —  
Ejército: Teniente general Juan Castañón Mena. —  
Marina: Almirante Adolfo Baturone. —  
Aire: Teniente general Julio Salvador. —  
Trabajo: Licinio de la Fuente de la Fuente. —  
Vivienda: Vicente Mortes Alfonso. —  
Agricultura: Tomás Allende García-Báxter. —  
Ministro secretario general del Movimiento: Torcuato Fernández Miranda. —  
Ministro comisario del Plan de Desarrollo: Laureano López Rodó. —  
Ministro sin cartera, delegado nacional de Sindicatos: Enrique García del Ramal.

HOY, JURA DE CARGOS

Madrid (Logos). — Mañana, a las 12,30, jurarán su cargo en el Palacio de El Pardo, ante el Jefe del Estado, los catorce nuevos ministros designados hoy. Por la tarde se celebrarán en los respectivos Departamentos la mayor parte de las tomas de posesión. El primer Pleno del nuevo Consejo de ministros se celebrará el próximo viernes.

## SE EXALTA A LA CATEGORIA DE CAPITAN GENERAL AL TENIENTE GENERAL DON CAMILO ALONSO VEGA

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana los siguientes decretos-leyes de la Jefatura del Estado:

Decreto-ley 19/1969, de 29 de Octubre, por el que se establece que el delegado nacional de Sindicatos tendrá la condición de ministro sin cartera.

«En uso de las facultades que me confiere la disposición transitoria primera de la Ley Orgánica del Estado, Dispongo:

Artículo primero. — El delegado nacional de Sindicatos tendrá la condición de ministro sin cartera y asumirá las funciones que, en orden a la Organización Sindical, competen en la actualidad al ministro secretario general del Movimiento.

Artículo segundo. — Este decreto-ley entrará en vigor el día de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado» y de él se dará cuenta a las Cortes.

Así lo dispongo por el presente decreto-ley, dado en Madrid a 29 de Octubre de 1969. — Francisco Franco».

Decreto-ley 20-1969, de 29 de Octubre, por el que se eleva a la categoría de capitán general del Ejército al teniente general don Camilo Alonso Vega.

«En atención a las circunstancias que concurren en el teniente general don Camilo Alonso Vega, por su dilatada y brillante vida militar y sus campañas en que tomó parte, por sus extraordinarios servicios a la Patria al frente de la Guardia Civil y, más tarde, durante más de diez años, como ministro de Asuntos Exteriores, he decidido premiar, de modo excepcio-

nal, conducta por tantos motivos ejemplar. En su virtud, Dispongo:

Artículo primero. — Se exalta a la categoría de capitán general del Ejército al teniente general don Camilo Alonso Vega, con todos los honores, privilegios y prerrogativas que a tan alta jerarquía corresponde.

Artículo segundo. — Del presente decreto-ley se dará cuenta a las Cortes.

Así lo dispongo por el presente decreto-ley, dado en Madrid a 29 de Octubre de 1969. — Francisco Franco».

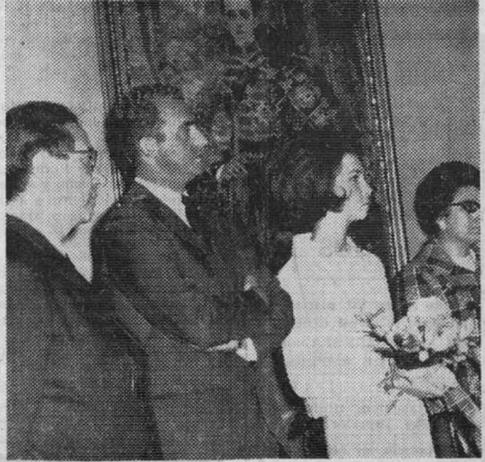
Madrid a 29 de Octubre de 1969. — Francisco Franco".

CONDECORACIONES

Madrid (Cifra). — Por decretos de 29 de Octubre que publica mañana el «Boletín Oficial del Estado», se concede la Gran Cruz de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas a don Fernando María Castiella y Maiz, y la Gran Cruz de la Real y muy distinguida Orden de Carlos III a los siguientes señores: don Camilo Menéndez Toloza, don Pedro Nieto Antúnez, don Juan José Espinosa

San Martín, don Camilo Alonso Vega, don Jesús Romeo Gorria, don Adolfo Díaz Ambrona, don José Lacalle Larraga, don Faustino García Moncá, don Manuel Fraga Iribarne, don José María Martínez Sánchez Arjona y don José Solís Ruiz.

### «EL MODERNISMO EN ESPAÑA»



Madrid. — Se celebró antayer la inauguración en el Casón del Buen Retiro la exposición «El modernismo en España». Asistieron los Príncipes de España, don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía, junto con el ministro de Educación y Ciencia, alcalde de Madrid y otras personalidades. — (Foto CIFRA).

## «Las nuevas ofertas españolas, en líneas generales, se aproximan a la postura comunitaria», dice un portavoz del M. C.

### Cincuenta millones de dólares en ayuda militar de los Estados Unidos a España

Bruselas (Efe). — «Las nuevas ofertas españolas, presentadas hoy en líneas generales se aproximan a la postura comunitaria», ha declarado un portavoz de la Comisión de las Comunidades Europeas, refiriéndose a las sesiones de hoy de las negociaciones entre España y el Mercado Común Europeo.

El portavoz añadió que le era imposible por el momento hacer una valoración de las ofertas españolas, ya que —dijo— «España no ha presentado aún las listas de los que se ofrecerán rebajas arancelarias, sino sólo ha expuesto su oferta en general».

El portavoz afirmó que es evidente que ambas partes desean hacer todo lo posible por que se llegue a una rápida conclusión de las negociaciones y se firme un acuerdo.

En los medios próximos a la Comunidad Económica Europea se espera que, en regla general, España retire algunas de las ofertas hechas bajo la vigencia del primer mandato, y esto al no haber obtenido las ventajas a que estas ofertas estaban supe-

AYUDA MILITAR

Washington (Efe). — El Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes del Congreso norteamericano aprobó hoy la concesión de 50 millones de dólares a España en ayuda militar.

En Junio de este año los Estados Unidos y España acordaron la extensión de los convenios militares de 1953 hasta el 26 de Septiembre de 1970. El Gobierno de Washington se comprometió entonces, sujeto a la aprobación de las dos Cámaras del Congreso a continuar la ayuda militar a España.

### Ninguna base militar USA en Europa será cerrada

Los líderes checos capitulan ante Moscú: han firmado un documento aceptando que la invasión rusa era necesaria

Washington (Efe). — Los Estados Unidos anuncian hoy que el programa de reducción de bases militares norteamericanas en el extranjero no afecta a Europa. Veintisiete bases militares norteamericanas en el extranjero serán cerradas en los próximos meses y doscientas ochenta en los Estados Unidos.

Anunciaron, también, que la reducción del número de personal militar en Europa será mínimo.

CAPITULACION

Praga (Efe-UPI). — Checoslovaquia y la Unión Soviética anunciaron anoche que han firmado un documento por el que se muestran de acuerdo en que la invasión de 1968, por las tropas rusas, era necesaria para sofocar la contrarrevolución.

El documento equivale a una capitulación oficial de Checoslovaquia a las exigencias soviéticas.

EFFECTOS DE LOS TERREMOTOS EN YUGOSLAVIA

Banja Luka, Yugoslavia (Efe-UPI). — Los 60.000 habitantes de Banja Luka, cuyos domicilios han quedado en gran parte destruidos por los movimientos sísmicos del domingo y lunes últimos, han pasado otra noche a campo raso, con temperatura bajo cero.

Según se cree, el número de muertos ha sido de 21. Hasta ahora han sido rescatados 15 cadáveres.

# Postal

## EXALTACION DE LA VIOLENCIA

ALGO nos decía que el tema de hoy terminaría por tocarlo. Veníamos, sin embargo, dándole largas con la esperanza de librarnos de una misión desagradable, con esa pueril fantasía que, de vez en cuando, nos hace creer a todos que las cosas terminarán por arreglarse solas. De hoy ya no puede pasar y a ello vamos.

Fero, ¿la violencia es algo que merezca ser exaltado? La respuesta es demasada teórica si se hace en sentido negativo. La práctica nos dice lo contrario. La violencia, por supuesto, es un vicio tan viejo como el Mundo y sólo merece condena y reprobación. Ocorre, para desgracia de todos, que hoy se la proclama a bombo y platillo, como algo que ofrece un interés del orden de lo irresistible. ¿No se han detenido en el texto de determinados anuncios de cine, en sus eslógans (¿para cuándo una palabra que sustituya a esta que acabamos de escribir antes del paréntesis?), en ese afán de decir que es «lo más violento del siglo», «el no va más de la violencia» y frases por el estilo? Nos gustaría decir que se trata de una simple argucia comercial y acaso sea cierto. Lo malo es que, además de conseguir ese objetivo, se está sirviendo una invitación a que seamos violentos, por más que creamos lo contrario. Del fenómeno del mimetismo que origina el cine, no se libra nadie, démoslo por sentado. Si esto es cierto —y lo es, lamentablemente—, nos gustaría saber para qué sirven a la hora de la verdad los sermones sobre la mansedumbre del Cordero, los ensayos de filósofos y sociólogos y tanta teoría que se acaba de poner de moda, condenando la violencia como una forma inhumana —por ajena a la verdadera naturaleza del hombre— de resolver las situaciones que puedan plantearse. Quizás ellos sean los testigos de cargo contra una realidad que nos está enseñando que los únicos métodos viables, hoy por hoy, son el puñetazo y el tiro limpio. De ser así, ¿a dónde vamos?

Puede ocurrir que las palabras ya no tengan el significado exacto y neto que tenían hasta hace poco. Acaso, desde las grandes productoras, que son las que acaban por abortar tanta palabrería en torno a la violencia, se pretenda decirnos que lo que debemos hacer es condenarla, para lo cual, lo mejor es ir a presencia una muestra que nos enseñe lo que debemos evitar. Es la única explicación viable, por más que se nos antoje que tal posición es un sofisma demasada estúpido para que lo admitamos, pero explicación requieren las cosas mientras lo que se nos ofrece venga servido con palabras que no acabamos de admitir.

Hay otras cosas condenables en principio, que también se exaltan, pero ésta de la violencia está llegando a extremos que ya encontramos, no lógicos sino siquiera medianamente sensatos. Nos gustaría que se terminara todo esto. Desde Burgos, y más desde este pequeño rincón, se puede hacer muy poco. Pero nadie nos ha dicho que debamos renunciar al derecho al patatale y ahí queda. **BURGENSE**

## DE LOS CENTROS OFICIALES

### DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

EL SABADO POR LA MAÑANA ABRIRA EL COMERCIO DE LA ALIMENTACION.— Coincidiendo dos fiestas consecutivas, los próximos días 1 y 2 de Noviembre, esta Delegación de conformidad con lo establecido en el calendario laboral para esta provincia correspondiente al año actual, y a propuesta de la Federación sindical de Comercio, autoriza la apertura de los establecimientos comerciales del ramo de la alimentación el próximo sábado, día primero, en los horarios de la mañana, cerrando en compensación la tarde del martes, día 4.

### AUDIENCIA TERRITORIAL

SEÑALAMIENTOS PARA HOY.— Sala de lo civil. — Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia, número uno de los de Bilbao, seguido por don Santiago Navarro García con S. A. Caucho.

Otro, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Aranda de Duero, seguido por doña Isabel Moreno Herrero con la Equitativa Fundación Rosillo.

Audiencia provincial. — Apelación procedente del Juzgado de Instrucción, número dos de Burgos, seguido por A. S. M.

Otra, procedente del Juzgado de Instrucción de Castrojeriz, seguida por M. R. C. y otros.

Otra, procedente del Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro, seguida por D. P. G.

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro, seguido contra J. O. M., sobre estafa.

### INFORMACION MILITAR

INFANTERIA.— Pasan destinados al Regimiento San Marcial, número 7, en Burgos, los

sargentos don José Fontesea Bautista, del cuartel general de la Brigada de Infantería D. O. T. VI, y don Amador García Ausín del Regimiento San Quintín, número 32.

A la Subinspección de la séptima región militar, Valladolid, el brigada don Rafael Gósdvez Cambra, disponible en Burgos.

SECCION FEMENINA  
ASOCIACION DE EMPLEADAS DEL HOGAR.— Se pone en conocimiento de todas las asociadas y empleadas de hogar en general, que en colaboración con Sección Femenina se ha organizado un curso de formación profesional que dará comienzo el próximo día 13 de Noviembre, al que pueden asistir todas las que lo deseen y estén interesadas en realizar dicho curso.

Para más información, llamar al teléfono 20-37-07, de 10 a 2 del mediodía.

CURSO FEMENINO SOBRE MECANICA DEL AUTOMOVIL. El próximo día 3 de Noviembre, dará comienzo un curso sobre mecánica del automóvil, organizado por la Delegación provincial de Sección Femenina, al que pueden asistir todas las señoras y señoritas que lo deseen y estén interesadas en realizar dicho curso. Para matrículas e inscripciones, deben dirigirse a la Delegación local de Sección Femenina, calle Aranda de Duero, número 6, segundo, de 9,30 a 2.

### CONTRA LA GRIPE

unas pulverizaciones de OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, la purifica, dejando un ambiente sano, con perfume de bosques.— (C. S. 3.209) "RUY-RAM". Higienista, Madrid.



# BURGOS AL DIA

## Quisicosas LOCALES

Discrepa totalmente un lector del punto de vista expuesto por otro el día anterior que se quejaba de la prohibición municipal de admitirse doble circulación por la calle de San Julián. "Los peatones vemos, por el contrario—dice el discrepante— muy acertada la disposición de la autoridad, porque es muy estrecha dicha calle, porque existe un colegio de niñas expuestas a ser atropelladas, dada la doble circulación, y porque los usuarios del automóvil están abusando de la paciencia del público circulando no sólo por esa calle a toda velocidad, sino también por la del Tinte".

Otra vez se plantea el tema de los malos olores y ruidos molestos que salen por una o dos ventanas—sobre todo por una de ellas—de los sótanos del edificio de Correos, en la calle de San Pablo y hacia la mitad del edificio. ¿No habría posibilidad—pregunta un lector— de que esos malos olores tengan otra salida y no contaminen el aire de la calle, ya que bastante tiene la misma con el tráfico rodado?

A la subida de los Cubos, una vez iniciada, hay dos socavones, uno de ellos desde hace mucho tiempo y el otro más moderno, pero como ambos no han sido corregidos, resulta que de seguir así, pronto tendrán cabida dos camiones.

Las calles de San Juan y de La Puebla siguen esperando nuevo alumbrado como la de Francisco Grandmontagne y otras, pero no están olvidadas. Los técnicos—se supone— tiene redactados los proyectos técnicos. ¿Cuándo llegarán?

Se felicita a lector de los trabajos de limpieza que estos días—por las vísperas se notan los Santos— pueden admitirse en el Cementerio

### VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY: Ss. Cenobio, ob.; Marcelo, Claudio, Victorio, Cenobia, Julián, Macario, Saturnino, Máximo, mrs.; Gerardo, Germán, Serapión, obs.

Misa de cuarta clase y color verde del domingo XXII de Pentecostés.

SANTOS DE MAÑANA: Ss. Ampliado, Urbano, Narelso, Quintín, mrs.; Estaquio, Antonino, Wolfgang, obs.

Misa de cuarta clase y color verde de la Dominica XXII de Pentecostés.

### CULTOS

SAN PEDRO DE LA FUENTE. Mañana, a las ocho, misa rezada y comunión general. Por la tarde, a las 7,30, rosario, Corona y Salve cantada.

municipal de San José y pregunta si esta celosa tarea de policía urbana no puede hacerse con más frecuencia sin tener necesidad de esperar a estas fechas.

Igualmente, en nombre propio y de muchos vecinos que acuden al Camposanto en domingos y demás días festivos, pide que la misa de diez de la mañana, comience a esa hora y no un cuarto de hora después como, en ocasiones sucede, lo que agradecerá el personal asistente que ahora, tiene que permanecer en la calle por estar la capilla en obras.

### Martinillos

El lunes se celebrará en el cementerio la misa por los fieles difuntos

Por coincidir en domingo la conmemoración de la festividad de los Fieles Difuntos, los actos litúrgicos organizados por el Ayuntamiento en el Cementerio de San José se celebrarán un día más tarde. Las solemnes vísperas tendrán lugar a las cuatro y media de la tarde del domingo día 2 y la misa de difuntos se ha trasladado al lunes día 3, a las once de la mañana.

## NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos.— Oscar Javier Aguilar Pascual, Fernando Ruiz García, Arturo San Martín Garrido.

Matrimonios.— Don Pedro Núñez García con doña María Cruz Martínez González, mañana a las dos en San Julián; don Domingo Pereda Marco con doña Albina Gutiérrez Calvo, hoy a las doce en San Lesmes; don Angel San Adrián Abad, con doña Juliana Monje Blázquez, hoy a la una en La Anunciación.

Defunciones.— María Purificación Alonso, de Terminián, 64 años, Vitoria, 23; Paulina Alonso Trascasa, de Villagonzalo Arenas, 34 años; Carmen González Manero, de Burgos, 83 años, Tinte, 13; Teresa Hontoria Maeso, de Cilleruelo de Abajo, de 40 años; Jacinto del Campo Gómez, de Briviesca, 84 años; Petra Velasco Pérez, de Arroyal, de Vivar, 75 años, San Gil, 14; Leopoldo Gallo Herrera, de Castrillo de Murcia, 57 años.

BOLETIN METEOROLOGICO. Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

Barómetro.— A las ocho de la mañana, 693,3; a las dos de la tarde, 693,3; a las siete de la tarde, 691,9.

Temperatura ambiente.— Máxima, 14,2 grados a las 16,15 horas; mínima, 2,6 grados a las 8 horas.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, calma; a las dos de la tarde, E-14 kilómetros; a las siete de la tarde, N-11 kilómetros.

Higrómetro.— Humedad, 68 por ciento.

Días 1 y 2 de Noviembre Magníficas excursiones a MADRID

\* A Madrid - Escorial. Valle de los Caídos. La Granja y Segovia.

A SAN SEBASTIAN A SANTANDER A BILBAO

Salidas de Burgos, día 1.º, a las 8 de la mañana. Regreso domingo 10 noche.

VIAJES CLUNIA Ag. V. G. B. 134. Paloma, 25. Tfno 206633.

AUTOS GUIA Alquiler coches sin conductor. Nuño - Rasura, 5, bajo. Teléfonos: 20-48-02 y 20-85-97.

COCHINILLO ASADO especialidad RESTAURANTE BONFIN TELEFONO 206193 SERVICIO A DOMICILIO

Coches sin conductor Garaje Turismo SEAT 1500, MORRIS, 600-D

CONTINENTAL AUTO, S. A. NECESITA PEON C/. Madrid, 31. (R. O. C. 1847)

EL CUPON PRO CIEGOS.— En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1250 pesetas el número 463 y con 125 pesetas todos los números terminados en 63.

ALBAÑILES y PEONES SE PRECISAN Razón: Construcciones TRESACO Presentarse de 6 a 9 en calle Martín Antolínez, 8. (ROC. 1.864)

MORTAL ACCIDENTE DE TRABAJO.— Ayer tarde, alrededor de las tres, cuando se hallaba trabajando en las obras de un edificio en construcción, tuvo la desgracia de caer al suelo, desde el segundo piso, Jesús

ESCUELA DE TURISMO INCA BURGOS Aún puede Vd. matricularse de PRIMER CURSO DE LA CARRERA de TECNICO DE EMPRESA TURISTICA (Se requiere título de Bachiller Superior). Matrícula en horas hábiles en ESCUELA DE TURISMO CALLE SAN PABLO

ELECTRA DE BURGOS, S. A. Distribuidora de IBERDUERO Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 31 del actual desde las 8,15 horas de la mañana hasta las 10,15 horas de la misma, aproximadamente al centro de transformación denominado "calle Lerma". El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 200. En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Ibáñez Izquierdo, de 42 años, domoiliado en el barrio de San Pedro de la Fuente, calle Tenearias, lesionándose de gravedad. Inmediatamente fue llevado a la clínica de San Juan de Dios, donde resultaron inútiles los auxilios de la ciencia, ya que dejó de existir en el momento de efectuar el ingreso. Descanse en paz. El Juzgado de Instrucción número dos, de guardia, practicó las diligencias de rigor.

FARMACIAS DE GUARDIA. Marcos, San Pablo, 17; García Echeveste, Avda. del Cid, 20, y Gutiérrez, Villalón, 10.

OFICIALA PELUQUERIA con experiencia, se necesita PELUQUERA JOSE Cardenal Segura, 19. 1.º (ROC. Núm. 1.864)

Viajes SAYCA A MADRID Salidas: Día 31, 3 y 8 tarde. Día 1.º, 8 mañana.

A BILBAO Salidas: Día 1.º, 8 mañana Regreso: día 2, 11 noche

TRASLADO.— En virtud de concurso de traslado, pasa al Juzgado municipal número 30 de Madrid la auxiliar doña María del Carmen Martín Alonso, del Juzgado municipal número 4 de Burgos.

Bajo el signo de Montecristo La astucia de un hombre en pos de su venganza.

CARTELERA DE ESPECTACULOS AVENIDA.— Hoy se suspenden las sesiones de cine, con objeto de dar fin a la instalación del nuevo equipo de TODD-AO. Mañana, un estreno impresionante: «La noche de los gigantes». Gregory Peck y Eva María Saint.

CALATRAVAS.— 4,30, 7,45 numeradas y 10,45 noche. Todd-ao 70 mm. Estreno extraordinario con Richard Burton, Clint Eastwood, Mary Ure. «El desafío de las águilas» (3). Una película Metro de acción trepidante y suspense. Mayores 14 años.

COLISEO.— Hoy, de 4 a 1. Inaugura su temporada con un film fuera de serie. «La jungla humana» (3). ¡Dural ¡Virill ¡Apasionante! Ud. ha visto muchas películas... pero ninguna como ésta. Mayores 18 años.

CONSULADO.— Hoy, un impresionante estreno, a las 5,30, 7,45 y 10,45 «La piscina» (3). Con Alain Delon y Romy Schneider. La pasión y el deseo condujeron a aquellos amantes a un trágico final. Mayores 18 años.

CORDON.— 5,30, 7,45 y 10,45. Último día del importante film de acción, en metrocolor: «Ultimo tren a Katanga» (3). Sangre y pólvora en el infierno congoleño, con Rod Taylor. (Mayores 18). Y, mañana, ¡todos a reir con Lina Morgan! en...

CALIFICACION MORAL 1 niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3-R, mayores de 18 años, con reparos y 4, gravemente peligrosa.

Bajo el signo de Montecristo Edmundo Dantés en el mundo actual.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al 29 de Octubre de 1939

AYER se comunicó al alcalde, de orden del ministro del Ejército, general Varela, la noticia del establecimiento de la Academia de Ingenieros en Burgos. Inmediatamente fue notificada tan fausta noticia a los capitulares señores Plaza (don José Antonio) y Echevarrieta, que, con el alcalde, formaron la comisión que recientemente visitó Madrid en gestión de varios asuntos municipales, que hasta ahora han tenido felices resultados. Con motivo de dicha resolución del Gobierno, el alcalde ha enviado expresivos telegramas de gratitud a los ministros del Ejército y del Aire y al general Alonso Vega, director general de Enseñanza Militar.

DESUES de asistir a la inauguración del puente del Generalísimo y del monumento a Chaurrua, ha regresado de Bilbao el general López Pinto. A partir del lunes, funcionarán los servicios y dependencias de la Jefatura provincial de FET y de las JONS, en su nueva sede, Casa del Cordero. El jefe provincial Sr. Martínez Mata, estuvo a mediodía de ayer en el despacho de la Alcaldía para notificar al alcalde personalmente el traslado de dicho Centro.

El Casino de Suboficiales, cuyos locales estuvieron destinados a diversas finalidades, de acuerdo con las necesidades del Movimiento nacional, volvió ayer a mediodía a abrir sus salones. Con tal motivo hubo un acto presidido por las autoridades y, por la tarde, se celebró un concierto de guitarra y a continuación un animado baile.

CALDEREROS Y TRAZADORES se necesitan en fábrica de FABYA, S. A. Presentarse en sus talleres situados en calle 11, del Polígono Industrial GAMONAL-VILLAYUDA en horas de trabajo. (R. O. C. 1863)

LA SEÑORA  
**DOÑA JULITA BARRIO DIEZ**  
Falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.  
Sus resignados hijos, Albina, Petra, Constanza, Marta, Félix, Oliva, Ana Isidro y Jesús Diez Barrio; hijos políticos, Valentín Portal, Antonino Diez, Mariano González, Rufino González, Isidra Manso, Pablo Bayona, Jaime Juez, Toribia García y María del Rosario Sanz; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia  
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES, MAÑANA, VIERNES, a las DIEZ. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.  
Casa doliente: Calle Santa Ana, 13.  
Burgos, 30 de Octubre de 1969.  
"La Misericordia"

CARRILLÓN  
Porcelana Cristal Arte  
AV. GENERALISIMO, 1  
BURGOS  
CONSULTE PRECIOS

**ELECTRA DE BURGOS, S. A.**  
Distribuidora de IBERDUERO  
Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 31 del actual desde las 8,15 horas de la mañana hasta las 10,15 horas de la misma, aproximadamente al centro de transformación denominado "calle Lerma". El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 200. En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

ESCUELA DE TURISMO  
**INCA**  
BURGOS  
Aún puede Vd. matricularse de PRIMER CURSO DE LA CARRERA de TECNICO DE EMPRESA TURISTICA (Se requiere título de Bachiller Superior). Matrícula en horas hábiles en ESCUELA DE TURISMO CALLE SAN PABLO

Bajo el signo de Montecristo  
Edmundo Dantés en el mundo actual.

# EL MUNDO DE LA CANCIÓN

POR MARIA CONSUELO REYNA

## UNA «MAQUINA» REVOLUCIONARIA



Casi toda la crítica ha coincidido en afirmar que "Máquina" es el grupo más progresista con que contamos en este momento. Y esto, al margen de las preferencias personales, de que nos guste o no, el tipo de música que cultivan, es algo completamente cierto. Primero, porque su sonido no es similar al de ningún otro grupo español; han marcado su propio camino; y segundo, porque su música es tan a la altura de la que se hace en el resto del mundo, pero, esto es importante, sin ir a remolque.

El propósito de "Máquina" es llegar a un estado de creación total y ellos lo explican así: "Queremos llegar a un punto de comunicación y expresión, lo más completa posible, con el público, sin limitar en absoluto medios ni ideas por disparatadas que parezcan. Queremos que todos sean la "Máquina", y que la "Máquina" sea, de todos, eliminando las distancias entre actor y espectador, entre escenario y público, produciéndose así un estado de liberación total. Tal vez lo consigamos, tal vez no, pero lo intentaremos".

El simple hecho de intentar un nuevo camino, en estos tiempos en que el verbo copiar se confunde con tantísima facilidad, ya es mérito suficiente como pa-

# SIEMPRE «LOS BRAVOS»

- Andy -nuevo Bravo-, una voz fuera de serie
- Proyecto: grandes festivales por toda España

De forma más o menos directa —desde la separación de Mike—, se ha estado intentando desprestigiar a «Los Bravos» para que el público comenzara a desconfiar de su formalidad y de su calidad artística.

Primero fue la separación de Mike, y «Los Bravos» contrataron a Bob como cantante. El chico tenía una voz bastante aceptable, pero su carácter no acababa de encajar ni con el de «Los Bravos», ni con el del público español. Se marchó Bob y fue sustituido por Andy. Esta búsqueda del cantante más adecuado hubiera sido aceptada como algo totalmente lógico si se hubiera tratado de otro grupo, pero a «Los Bravos» no se les perdona nada, ni siquiera una equivocación. No se quiere pensar que «Los Bravos» estaban en una época de transición y que lo único que pretendían era volver a ser «Los Bravos» de siempre, los que habían conseguido éxitos internacionales y se habían colocado en los primeros puestos de las clasificaciones extranjeras. Nadie, absolutamente nadie, ha vuelto a conseguir algo semejante puesto que no es lo mismo estar entre los diez discos más vendidos de Venezuela, Argentina... que entre los diez más vendidos de Inglaterra.

Desde luego es completamente lógico criticar los errores, los errores musicales, claro está, pero de ahí a tratar que «Los Bravos» desaparezcan del panorama discográfico español existe una gran diferencia. De momento, no han conseguido nada. «Los Bravos» continúan siendo «Los Bravos», y lo seguirán siendo mientras el público que, en definitiva, es quien tiene la última palabra, quiera.



La otra tarde estuve hablando durante largo rato con ellos y me dieron la impresión de haber superado por completo la etapa de transición. Estaban tranquilos, seguros de que, a corto o a largo plazo, volverían a ser el primer grupo español. El haber recuperado la seguridad en sí mismos, total y absolutamente, tras la dura etapa que habían atravesado, es ya un paso muy importante.

Las primeras preguntas fueron para Andy, el nuevo cantante. Andy no pretende ser simpático —como le ocurría a Bob—, pero es una de esas personas que, sin proponérselo, sin apenas darse cuenta, se ganan a la gente.

—Hablamos un poco sobre ti mismo, Andy...  
—Tengo veinticinco años, soy inglés, he estado actuando con algunos grupos de blues hasta que conocía a «Los Bravos».

—¿Qué sabías sobre «Los Bravos»?  
—Muy poco, casi nada. Que habían tenido un éxito internacional con «Black is black», que eran uno de los grupos españoles más importantes.

—Y pese a esa falta de conocimiento, aceptaste...  
—Claro que sí. Suponía que una persona hace un montón de kilómetros para preguntarte si quieres trabajar con ella. ¿Qué contestarías? Yo creo que, aunque sólo sea por la confianza que esa persona demuestra en tus posibilidades, se debe decir que sí.

(El vocabulario español de Andy no es demasiado amplio: gracias, por favor, hola, adiós, quiero un café con leche... Sin embargo hace unos grandes esfuerzos por ampliarlo para no tener que expresarse en inglés).

—Ahora, parece ser, habéis encontrado al cantante que buscabais. ¿Os sentís amargados al volver la vista atrás, al pensar todo lo que sobre vosotros se ha dicho en los últimos meses y que, no siempre, ha sido agradable?  
—Tony. — Amargados, no. No vale la pena. Quizás un poco dolidos por el trato de cierto

sector de la Prensa que ha intentado desprestigiarlos, menospreciarlos, sin tener en cuenta lo mucho que hemos luchado, no sólo por nosotros, sino también por abrir un camino a la música española.

—¿Cuál ha sido la actitud del público durante este tiempo?  
—Miguel. — No podemos quejarnos, sino todo lo contrario. Siempre nos ha aceptado y respetado en todo momento. Aún durante la temporada que Bob estuvo con nosotros y, pese a que no caía bien a la gente, el público supo respetar nuestro fallo. Ni nos lo echó en cara, ni nos volvió la espalda.

—¿A qué atribuis vosotros los ataques de que habéis sido objeto?  
—Pablo. — Son muchos, demasiados, los intereses creados existentes en el mundo musical. Pero no creas que vamos a molestarnos en contestar a todos estos señores! Lo nuestro es la música y no metemos con los demás. Por otra parte, ninguno de estos ataques logra que nos desanimemos.

—Dejemos el pasado y vayamos al presente, ¿qué opináis, en bien y en mal, de vuestro último disco, de «Amor y simpatía»?  
—Miguel. — Creo que es comercial y está bien grabado. Nuestro fallo fue elegir la canción antes de conocer a Andy perfectamente y tal vez él no se sintiera plenamente identificado con el «Amor y simpatía» en el momento de la grabación.

—Tony. — «Amor y simpatía» es un tema que encaja perfectamente en nuestro estilo, disfrutamos cuando la interpretamos. ¿Defecto de este disco? cara B. Aunque parezca absurdo, no nos dimos cuenta de la cantidad de versiones que existían en el mercado hasta que no la grabamos.

—Jesús. — Tiene calidad y comercialidad, pero Andy es mucho mejor de lo que demuestra en el disco. En el próximo disco lo podrá demostrar porque

entonces ya sabremos la mejor forma de grabar su voz.

Andy. — En realidad, mi voz es más vigorosa, menos atiplada. Por lo demás, me gusta el disco.

(Las palabras de Jesús y Andy son completamente ciertas. Cuando terminamos de charlar, estuve escuchándolos mientras ensayaban y quedé asombrado. Primero, porque «Los Bravos» tienen ahora un sonido mejor que en la época de sus mejores triunfos y, segundo, porque la voz de Andy es realmente fuera de serie, capaz de adaptarse a cualquier tipo de música).

—Jesús, tú has compuesto para Raphael, para Mike Kennedy («I'll never get you»), pero «Los Bravos» únicamente han cantado un tema tuyo, ¿por qué no compones para ellos, para vosotros con mayor frecuencia?  
—Bueno, yo puedo escribir una canción que le vaya a Raphael, a Mike o a cualquier otro artista, pero no escribo pensando en que la canción tiene que ser interpretada por alguien en especial. Solamente cuando se está muy identificado con el artista se puede hacer algo así.

—¿Quieres eso decir que, como compositor, no estás identificado con «Los Bravos»?  
—No, no, pero en el momento de grabar el disco no tenía ninguna canción que nos fuera.

—¿Puede influir Andy en un cambio en la línea «Bravos»?  
—Fundamentalmente, no, pero vamos a poner en práctica algunas de sus ideas, entre ellas, la de incorporar al repertorio algunas canciones con giros, con una ráfaga de flamenco. En el extranjero, al menos, las interpretamos.

—¿Más proyectos?  
—Festivales, casi gratis, por toda España. Se ha especulado mucho sobre si cobramos tanto o cuanto y las entradas para verlos eran muy caras. Pues bien, para que todos los que tengan interés en verlos queden contentos, actuaremos en

grandes locales, las entradas serán de un precio mínimo y, si se saca algún beneficio, no será para nosotros sino que irá a la Campaña de Navidad y Reyes o algo similar.

—Una buena idea que merece apoyo.

Cinco hombres y una mujer forman este nuevo grupo producido por Sergio Mendes. Tal vez sean menos brillantes que «Brasil 66», pero su música es más pura, más auténticamente brasileña. La voz de Gracinha Laporace es deliciosa.

NILSSON. — «Everybody's talking», «Don't leave me» (RCA 3-10435).

Es un compositor fuera de serie, un buen intérprete de sus propios temas, admirado por los más grandes artistas del mundo, pero en España es poco menos que un ilustre desconocido. Es algo incomprensible.

LOS RELAMPAGOS. — «Jalme I», «Abderraman» (RCA Victor 3-10439).

Música eminentemente des-

# DISCOS - DISCOS - DISCOS

VANITY FARE. — «Early in the morning», «You made me love you» (One Page Records). Llegó a ocupar el número 3 en Inglaterra. Ritmo muy agradable, sencillo. Canción pegadiza.

OHIO EXPRESS. — «Sausalito», «Haz el amor, no la guerra» (Buddah Records 201065).

Cara B bastante interesante por lo que representa de novedad. La A, igual a la anterior producción de Ohio Express.

THE VOGUES. — «Verdes campañas», «Angel terrenal» (Reprise H/500).

Una canción de siempre en versión de uno de los cuartetos norteamericanos más clásicos. Música para escuchar.

J. J. JACSON. — «Pero está bien», «No está bien» (Warner Bros. H/508).

Realmente, no está bien.

OTIS REDDING. — «Sh's all right», «Tuff Enuff» (Sintonia Byg Records S 820309).

Tres casas discográficas están editando, al mismo tiempo discos de Redding. Los dos temas ya estaban editados en el mercado español. La grabación es muy deficiente.

BOSSA RIO. — «Laiupa», «Conoce el camino de San José», «Ola», «Día a día», «Hoy, mañana», «Cada vez más alto», «Nana», «Aguella endemoniada luna», «Veleiro», «Lluvia suave», «Canción de la sal» (A & M Records Hispavox HDA (estereo) 371-37).

Cinco hombres y una mujer forman este nuevo grupo producido por Sergio Mendes. Tal vez sean menos brillantes que «Brasil 66», pero su música es más pura, más auténticamente brasileña. La voz de Gracinha Laporace es deliciosa.

NILSSON. — «Everybody's talking», «Don't leave me» (RCA 3-10435).

Es un compositor fuera de serie, un buen intérprete de sus propios temas, admirado por los más grandes artistas del mundo, pero en España es poco menos que un ilustre desconocido. Es algo incomprensible.

LOS RELAMPAGOS. — «Jalme I», «Abderraman» (RCA Victor 3-10439).

Música eminentemente des-

MODELE SU FIGURA CON LA CINTA DE MASAJE "ballerina" P.P.P. 5.850 ptas. Plusos hasta 12 meses.

DE VENTA en AUTO-BAZAR ANAMAR Madrid, 9 BURGOS

IMPORTANTE: Por estar totalmente construida en aluminio, no le afecta la humedad del cuarto de baño.

CENSURA SANITARIA N.º 31/26

## NOTICIAS A 45 r. p. m.



- GIANNI MORANDI anuncia su visita a España para fecha próxima. El motivo es intervenir en un programa de TVE. — Quizás «Especial pop» que le servirá para promocionar su último disco, «Parlami d'amore».
- La primera película de JULIO IGLESIAS ha cambiado de título. «Me faltas tú» ha sido sustituido por «Una canción para vivir». A esta película pertenece «Yo canto».
- Hicieron su presentación oficial en Madrid los «DARWIN TEORIA». El grupo es muy interesante, especialmente, como instrumentistas y, a la larga, triunfarán.
- Estuvo en Madrid el cantante NINO FERREER. Continúa tan delgado y tan simpático como siempre. Actualmente figura en los primeros puestos de las clasificaciones italianas... ¡con un tango!
- ENRIQUE, de los IBEROS, estuvo recientemente en Londres para comprar tres nuevas guitarras. Las que tenían «evolucion» de su furgoneta. Estos robos de instrumental de conjuntos se están repitiendo con demasiada frecuencia.
- VICTOR MANUEL ofreció un cocktail para presentar a la Prensa su nuevo disco. Es un single con «Paxarinos» y «El abuelo Vitor», dos temas inspirados en el folklore asturiano y en la línea habitual de Víctor Manuel. Deseamos obtenga tanto éxito como con «La Romería».
- ¿Sabían que ANDY, el nuevo cantante de Los BRAVOS es un entusiasta de los niños? Según me contó Tony, sus más entusias-

# ¡SORPRENDENTE DALIDA!

La historia es la siguiente: Televisión Española contrató a Dalida; Dalida vino a Madrid, fue a Prado del Rey, le comunicaron una serie de cambios en el contrato, Dalida dijo que no estaba de acuerdo y se marchó sin grabar. Pocas horas antes de la salida del avión hubo una fricción de Prensa con la cantante franco-italo-egipcia quien contestó a las preguntas con inteligencia y decisión. Estas son sus respuestas:

El NO a TVE. — Dije que no porque no se respetaba el contrato. Cuando se acuerda algo por escrito ambas partes están obligadas a cumplirlo y, en ese caso, pretendían introducir las siguientes variaciones: 1) Sustituir, en lugar de «Burbujas» que era el que ponía el contrato, 2) Rodaje en exteriores en lugar de grabación en estudios.

Motivos. — Únicamente ha influido en mi decisión el que no cumplía el contrato. La cuestión honoraria no se importa demasiado aunque sí me afecta bastante de que se filmara el programa — así puede pasar por la pequeña pantalla tantas veces que quiera — en lugar de que fuera grabado que sólo pasa uno. Tampoco es cuestión de vedetismo. Nadie, ni el Rey, ni el presidente de la República es importante y, una cantante como yo, muchísimo menos.

Demanda contra TVE. — Yo me limito a cantar y de las cuestiones legales se ocupa mi empresario. Desde luego no estoy resentida contra TVE, que siempre me ha tratado muy bien. Supongo que ha habido un malentendido.

Su carrera. — He tenido momentos buenos y momentos malos y creo que los malos son mejores que los buenos. Cuando se hace marcha atrás, se puede tomar mayor impulso y saltar con más fuerza.

Popularidad. — No sé si soy popular o no. Soy lo que soy y eso basta. Intento cantar con todo el corazón y si tengo éxito bien, y si no, también.

Actuaciones en directo. — Sólo canto realmente bien cuando «lo soy la canción», pero esa circunstancia no se da siempre. Los artistas somos seres humanos, no máquinas perfectas.

Autodefinitión. — Soy alguien que se busca. Creo en lo que dijo Sócrates: «Búscate a ti mismo y encontrarás a Dios y al Universo».

Su norma de conducta. — No lamentarme del pasado, no confiar en el futuro, vivir el presente.

Vida moderna. — No me interesa. Es absolutamente falsa, contradictoria.

Amor. — La mayor parte de las cosas que dicen los periódicos sobre mis «amores» son falsas. En cierta ocasión, publicaron una foto mía acompañada por un chico y con grandes titulares anunciaban que aquél era «el gran amor de Dalida». Pues bien, aquel chico era mi hermano.

Vejez. — No me asusta. Sólo el que llega a viejo alcanza la sabiduría.

Ultimo disco. — Mi último disco en Francia está compuesto por «Ma mère me disait», una versión de «Angelitos negros», «L'an 2005» y «Maquedi, maquedou», una canción bastante loca y divertida.

¿Quién tendrá razón al final?, ¿TVE o Dalida? De momento, ambas partes tienen intención de demandarse mutuamente por la misma razón: incumplimiento de contrato.





En el nuevo Gobierno español hay cinco militares (de ellos uno arquitecto y otro abogado), cuatro ingenieros, ocho abogados y un economista

De los nuevos ministros, el más joven es don Alberto Monreal (43 años) y el de mayor edad el general Castañón (63 años)

Diversidad de matices, dentro de un denominador común: firme lealtad a Franco

Madrid (Logos). — Excepto cinco, todos los ministros del nuevo Gobierno son procuradores en Cortes a título personal. De los catorce que ahora se incorporan, cinco son consejeros nacionales, del movimiento y otros cinco, sólo procuradores en Cortes.

En total, nueve son consejeros nacionales y cinco sólo procuradores en Cortes, en contraste con el Gobierno anterior en que únicamente siete de sus miembros eran consejeros nacionales.

Estos datos reflejan la consideración que merecen las dos Cámaras y la importancia que a la condición de consejero nacional y de procurador en Cortes se atribuye en la política nacional.

La inmensa mayoría de los ministros del nuevo Gabinete están entre los 40 y 50 años. El ministro más joven es don Alberto Monreal, con 43 años y el de más edad, el teniente general Castañón, con 66 años.

Don Gregorio López Bravo, uno de los ministros más destacados del anterior Gobierno, pasa a dirigir la diplomacia española, después de haber acreditado su profundo conocimiento de las relaciones internacionales. Seguramente, la política exterior española quedará impregnada de su dinamismo y flexibilidad y cobrará una orientación mayor hacia las relaciones económicas españolas, singularmente con Europa y los Estados Unidos.

Don Alberto Monreal Luque, llega a la cartera de Hacienda después de haber demostrado en los puestos que anteriormente ocupó —asesoría económica de la Marina Mercante, en el Ministerio de Obras Públicas y Educación y Ciencia— una considerable eficacia y su formación de economista y de estadístico, auguran una gestión ministerial impregnada de realismo.

El nuevo ministro de la Gobernación, señor Garicano Goni, une a su formación jurídica y militar la experiencia en Gobiernos civiles tan importantes como los de Guipúzcoa y Barcelona. Destaca también en el señor Garicano la atención que ha venido prestando a los problemas de carácter municipal, lo que permite prever un notable robustecimiento de las Corporaciones provinciales y locales.

Otra vez llega a la cartera de Industria un empresario. Don José María López de Letona se incorporó a la vida política después de una brillante carrera profesional. En la Comisaría del Plan de Desarrollo ha podido adquirir un detallado conocimiento

de los problemas socio-económicos españoles e internacionales. Dedicado especialmente al sector industrial, ha mantenido una estrecha relación con los empresarios y trabajadores industriales y puede afirmarse que conoce a fondo sus problemas. Su presencia en el Consejo de Administración del INI le ha permitido entrar en contacto con todas las empresas nacionales y apreciar la enorme importancia del Instituto como instrumento de la política económica. Tanto durante su actividad privada como después en la pública, el señor López de Letona ha visitado todos los grandes países industriales del mundo libre y estudiado muy intensamente su evolución.

Al Ministerio de Agricultura accede un agricultor, don Tomás Allende y García-Báxter. Es camisa vieja de la Falange y puede llamarse, en toda la extensión de la palabra "un hombre del campo". Recién salido de la Universidad, se fue a vivir a una finca de la Alcarria, que muy pronto convirtió en una explotación modelo. Transcendió el trabajo de Allende y su entrega a los demás le llevó a la presidencia de la Cámara Sindical Agraria de Guadalajara. Después, la presidencia de la Hermandad de Labradores. El II Plan de Desarrollo, en el sector agrario, debe mucho a la personalidad de don Tomás Allende.

Don Licio de la Fuente, secretario primero del Consejo Nacional, se hace cargo de la cartera de Trabajo después de una brillante gestión en el FORPPA. Su paso por la Delegación general del Instituto Nacional de Previsión durante el mandato del señor Sanz Orrio, le permitió conocer muy de cerca los problemas del mundo laboral, en aspectos tan decisivos como la previsión y la seguridad social. Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento en plena juventud, don Licio de la Fuente puede decirse que es un auténtico "self-made man". De origen campesino, por su extraordinario tesón alcanzó el máximo grado universitario y ganó después las oposiciones al Cuerpo de Abogados del Estado.

El Ministerio de Comercio va a ser regido por un comerciante catalán. Don Enrique Fontana Codina, hasta ahora comisario general de Abastecimientos y Transportes, organismo "a caballo" entre los Ministerios de Agricultura y de Comercio, sabe bien lo que es el coste de la vida. Este nombramiento refleja la atención que el nuevo Gobierno va a prestar al problema de los precios. También el señor Fontana sabe lo que es el comercio internacional. Es procurador en Cortes de representación familiar por Tarragona y consejero del Reino.

La Secretaría General del Movimiento va a estar dirigida desde ahora por un experto, si es que vale la palabra para definir a un profesor de Derecho Político, don Torcuato Fernández Miranda, antiguo rector de la Universidad de Oviedo, exdirector general de los Ministerios de Educación y de Trabajo, con una intensa vida política manifestada en sus notables intervenciones en las Cortes y en el Consejo Nacional, y conocedor de la casa "por dentro", ya que hasta ahora desempeñaba la delegación nacional de Cultura, será el encargado de establecer las normas que hagan posible la integración de todos los españoles en esa "comunidad de ideales que dieron vida a la Cruzada", que es el Movimiento nacional.

Don Alfredo Sánchez Bella es periodista, casi desde su niñez. En Valencia, en los difíciles años 30, inició sus primeras armas en la Prensa. Después en aquel servicio casi legionario que se llamaba "Radiodifusión y propaganda en el frente", fue un incansable batallador por la verdad de la causa nacional. Embajador en Santo Domingo, en Bogotá y en Roma, ha podido vivir con su curiosidad infatigable la evolución de los medios informativos en países de tan distintas características. La experiencia italiana, sin duda la más importante del mundo en materia turística, ha sido seguida de cerca por el embajador Sánchez Bella.

El Ministerio de la Vivienda, creado por Franco en 1957 como demostración expresa de la preocupación del régimen por un problema social tan decisivo, va a tener al frente, desde ahora, a uno de los políticos españoles más conocidos del país. Formando en las filas del Frente de Juven-

tudes y después en el S.E.U., el señor Mertes desplegó, al terminar su carrera, una intensa actividad, precisamente en la industria de la construcción y en plena juventud.

De su labor hay en toda España pruebas evidentes. Desde la Comisaría del Plan de Desarrollo ha sido un incansable defensor de la mejora urbana en las grandes ciudades y en los pueblos y de la preeminencia que tiene la vivienda en la satisfacción de las necesidades sociales. El urbanismo, la lucha contra la especulación del suelo, la arquitectura y la vivienda social encontrarán en el nuevo ministro un hombre decidido y un valedor eficaz.

Toda la importancia que el sindicalismo español ha adquirido en el quehacer económico y social de nuestra vida política, ha quedado confirmado por la designación de un ministro con el exclusivo fin de atender a la Organización Sindical. Para ello ha sido llamado un

hombre de vieja solera sindicalista, como es don Enrique García del Ramal. Procurador en Cortes desde la segunda legislatura, siempre lo ha sido de representación sindical. Los Sindicatos españoles van a encontrar en García del Ramal un hombre ponderado y de experiencia sindical bien probada.

Nota destacada del nuevo Gobierno es la diversidad de matices. Constituido por hombres de varias profesiones, procedentes de distintos campos de la política nacional, confluyen todos ellos en una demostrada lealtad al Caudillo y a los principios fundamentales del Movimiento.

Finalmente, la composición, por profesiones, del nuevo Gobierno, es la siguiente: militares, cinco, de ellos, además, uno es arquitecto y otro doctor en Derecho; ingenieros, cuatro; abogados, ocho, de ellos dos catedráticos de Universidad y Económicas, uno.—(Logos).

Audiencia del Jefe del Estado al abad mitrado del Monasterio de San Pedro de Cardena

Madrid (Logos). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el palacio de El Pardo, entre otras personalidades, al abad mitrado del Monasterio cisterciense de San Pedro de Cardena, doctor Dom Sergio del Pino.

SE NECESITAN ALBAÑILES Y PEONES

Inmobiliaria Constructora Galindo, S. A.  
Obra de Carretera de Arcos.  
(R. O. C. 1838)

La crisis de Oriente Medio

Nueva York (Efe). — Los casi diarios estallidos de violencia hacen pensar que Oriente Medio está en la primera fase de una nueva «guerra de los cien años», dijo anoche el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant.

En una cena de la «Liga naval», en un hotel de Nueva York, U Thant aseguró que las perspectivas de llegar a una solución pacífica en el problema de Oriente Medio aparecen más lejanas que nunca.

TROPAS ISRAELIES DESTRUYEN MAS DE 200 CASAS

Amman (Efe-Reuter). — Las fuerzas israelíes han volado más de 200 casas de la ciudad de Halhoul, a 27 kilómetros al Sur de Jerusalén y situada en la zona ocupada del Jordán.

La «Luna Roja», equivalente a la Cruz Roja, ha enviado el siguiente mensaje a la Cruz Roja Internacional: «Las autoridades de ocupación han destruido la mayor parte de los hogares de la ciudad de Halhoul, próxima a Hebron, el 26 de Octubre de 1969, dejando sin hogar a un centenar de personas. Les rogamos que realicen una investigación y que presten ayuda».

Los observadores estiman que estas medidas forman parte de un plan israelí, por el que son voladas y derruidas las casas desde las que se haya sospechado que se refugian los comandos árabes palestinos.

ATAQUES DE COMANDOS ARABES

Amman (Efe-Reuter). — Comandos árabes de la organización «Al Fatah» causaron anoche importantes bajas a las fuerzas israelíes en tres operaciones diferentes en el valle del Jordán, según anuncia hoy el mando de la organización palestina.

TRES GOLPES DE MANO HEBREOS

Tel Aviv (Efe-Reuter). — Israel anunció anoche que sus tropas dieron muerte a seis soldados egipcios e hicieron prisioneros a once paisanos que trabajaban para el Ejército egipcio en tres golpes de mano llevados a cabo en la orilla occidental del Golfo de Suez en los últimos ocho días.

Un portavoz militar ha dicho que la Cruz Roja internacional había sido notificada sobre los paisanos egipcios hechos prisioneros y que son tratados conforme a las convenciones de Ginebra.

LOS LABORISTAS PIERDEN LA MAYORIA ABSOLUTA EN TEL AVIV

Tel Aviv (Efe-Ruter). — El partido laborista, actualmente en el poder, ha perdido la mayoría absoluta que antes tenía en el Parlamento israelí, según los resultados provisionales que se conocen de las elecciones celebradas ayer.

ARTILLEROS EGIPCOS DERRIBAN UN AVION ENEMIGO

El Cairo (Efe-UPI). — Los artilleros egipcios derribaron ayer un avión israelí cargado con bombas, el cual cayó sobre una concentración de tropas judías en la margen oriental del Canal de Suez, según afirma el periódico «Al Ahram».

BEIRUT PIDE UN ACUERDO DE LOS EJERCITOS ARABES CON LAS GUERRILLAS PALESTINAS

Beirut (Efe-UPI). — El Líbano solicitará la firma de un acuerdo de los Ejércitos árabes con las guerrillas palestinas, según revelan hoy circuitos autorizados en esta capital.

SE NECESITAN mecánicos 1.ª

para Diesel  
Transportes José María Acha  
OLAVEAGA - BILBAO  
Tfnos. 416536 - 416731

LAS CUATRO VERDADES DE FLEX

COMODO  
ELASTICO  
HIGIENICO  
PERFECTO

FLEX es más cómodo. Ella lo sabe y desea para su familia lo mejor. Un colchón que no sea muy duro ni demasiado blando. Que tenga la justa elasticidad que proporciona un colchón FLEX, porque en los muelles entrelazados de un FLEX se utiliza un hilo de acero especial de extraordinaria suavidad y resistencia.

Préstenos su atención en los próximos mensajes. Su confort se lo exige y para su buen descanso nada mejor que un colchón FLEX D-70 de muelles entrelazados.



FLEX TIENE MUELLES PARA SU MAYOR COMODIDAD

Es deber de todos ayudar a que no haya ningún adulto analfabeto

PERDIDA PERRO

PERDIGUFO con pintas oscuras, atiende por "TON", e gratificará espléndidamente. — Teléfono 303239.

BURGOS

CURSO INTENSIVO DE INFORMATICA

Tres meses, con clases de 8 a 10 de la noche.

ADQUIRIRÁ LOS CONOCIMIENTOS NECESARIOS PARA ALCANZAR EL GRADO TERCERO (PROGRAMADOR) DE LOS ESTUDIOS OFICIALES.

Comienzo del curso: Día 3 de Noviembre.

Matricula: En ESCUELA DE TURISMO INCA BURGOS CALLE SAN PABLO

# BIOGRAFÍAS DE LOS NUEVOS MINISTROS

Tres de ellos son de Madrid; dos, de Cataluña; dos de Asturias y de Cádiz y uno de Valencia, Navarra, Toledo, Guadalajara y Burgos, respectivamente

**López Bravo**

Don Gregorio López Bravo, nuevo ministro de Asuntos Exteriores, doctor en Ingeniería Naval, nació en Madrid, el 19 de Diciembre de 1923.

Tuvo una intensa actividad profesional desde 1947, en que terminó sus estudios, hasta el 13 de Agosto de 1959, en que se le nombró director general de Comercio Exterior. El 9 de Diciembre de 1960 pasó a ocupar la dirección general del Instituto Español de Moneda Extranjera, cargo que desempeñó hasta el 11 de Julio de 1962, fecha en que fue nombrado ministro de Industria.

Ha ocupado la presidencia de la Asociación de Ingenieros Navales y del Instituto de Ingenieros Civiles de España. Es miembro de la "Institution of Naval Architects" del Reino Unido y en Francia de la "Association Technique Maritime et Aeronautique".

Como ministro de Industria ha visitado oficialmente: República Federal Alemana, Argentina, Arabia Saudita, Austria, Bélgica, Canadá, República de China, Estados Unidos de América, Filipinas, Francia, Gran Bretaña, Italia, Japón, Kuwait, Libia, Marruecos, Mauritania, Holanda, Paraguay, Suiza y República de Uruguay.

Está casado y tiene nueve hijos.

**Teniente general**

**D. Juan Castañón**

El nuevo ministro del Ejército, teniente general don Juan Castañón de Mena, procede del Cuerpo de Estado Mayor. Nació en Asturias. Ingresado en la Academia de Infantería a los 15 años de edad, tomó parte como oficial del Arma en la campaña de Marruecos hasta el año 1925 en que ingresó en la Escuela Superior de Guerra, siendo promovido capitán de Estado Mayor el 31 de Enero de 1931.

El 18 de Julio de 1936 tuvo una destacada actuación en el Alzamiento Nacional en la octava región militar en La Coruña y una participación muy activa como capitán en la campaña de las columnas gallegas que acudieron a liberar Oviedo y mantener el frente de Asturias. Después, como comandante en jefe de la E. M. de la División 32, tomó parte en las de Teruel, del Alhambra, de Levante y del Ebro, en la campaña de Cataluña y en la de liberación final de Madrid. Por su destacada actuación fue ascendido a teniente coronel por méritos de guerra.

En la paz, formó parte del Estado Mayor del Ejército al organizarse éste al terminar la guerra y gran parte de su vida militar ha sido dedicada a la enseñanza, primero como profesor de la Escuela de Estado Mayor y después al ascender a general de brigada en el año 1959 como profesor principal de táctica en la Escuela Superior del Ejército. Fue designado ayudante de campo de S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos en el año 1951 continuando en los empleos de coronel y general. Gobernador militar de Madrid en 1962, pasó en 1963 a mandar la división de Infantería número 11, Guadarrama, hasta ascender a teniente general en el año 1965 en que es nombrado para el alto cargo de jefe de la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado.

Es doctor arquitecto e ingeniero geógrafo.

**Monreal Luque**

Don Alberto Monreal Luque, ministro de Hacienda, nació en Madrid y tiene 43 años, casado, con tres hijos. En la actualidad desempeñaba el cargo de subsecretario de Educación y Ciencia. Cursó la carrera de Ciencias Económicas en la Universidad de Madrid y amplió estudios en el Instituto de Economía de Rotterdam. En 1956 ingresó en el Cuerpo de Economistas del Estado, desempeñando, entre otros, los cargos de asesor económico del Consejo de Economía Nacional y jefe de la asesoría económica de la subsecretaría de la Marina Mercante. En Julio de 1965 fue nombrado secretario general técnico del Ministerio de Obras Públicas, al encargarse de dicho Departamento don Federico Silva Muñoz. En Abril de 1968, fue nombrado subsecretario de Educación y Ciencia.

Ha sido miembro del Consejo Superior de Transportes Terrestres, Consejo Superior de Transportes Marítimos y Consejo Superior de Aeropuertos y vocal permanente de la Comisión Superior de Personal. Ha sido miembro del Consejo de redacción de la revista de Economía Política del Instituto de Estudios Políticos, ha participado activamente en diversos congresos internacionales y publicado diversos estudios sobre la Economía española.

Es procurador en Cortes y

está en posesión de la Gran Cruz del Mérito Civil, Gran Cruz de Alfonso X el Sabio y Cruz del Mérito Naval.

**Garicano Goñi**

Don Tomás Garicano Goñi, nuevo ministro de la Gobernación, nació en Pamplona, el día 9 de Febrero de 1910. Cursó estudios de Derecho en las Universidades de Zaragoza y Madrid. Obtuvo la licenciatura de Derecho en 1929.

Al año siguiente ingresó mediante oposición en el Cuerpo Jurídico Militar. Entre los años 1931 y 1936, desempeñó cometidos propios del Cuerpo en las auditorías de La Coruña, Madrid, Canarias, Valladolid y Burgos.

Durante la guerra de liberación desempeñó el cargo de asesor jurídico del cuerpo de ejército de Navarra.

En 1940 pasó al Cuerpo Jurídico del Ejército del Aire, en el que actualmente es general auditor.

Fue nombrado gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Guipúzcoa en Septiembre de 1951, cesando en Noviembre de 1956.

En 1965 fue nombrado delegado del Gobierno en el Canal de Isabel II, de Madrid.

Fue nombrado gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Barcelona, en Julio de 1966, cargos que sigue ocupando en la actualidad.

Casado con doña María Rojas Gestoso, de cuyo matrimonio tiene seis hijos.

**De la Fuente y de la Fuente**

Don Licio de la Fuente y de la Fuente, nuevo ministro de Trabajo, nació en Noez (Toledo) hace 46 años, de una familia de agricultores modestos. Comenzó sus estudios ayudándose con su trabajo personal y los continuó como becario del S.E.U. y del Gobierno civil de Toledo.

Pertenece al Cuerpo de Abogados del Estado y ha desempeñado los cargos de gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Cáceres, delegado general del Instituto Nacional de Previsión y director general del Servicio Nacional de Cereales. Actualmente es presidente del F.O.R.P.P.A.

Es consejero nacional y procurador en Cortes por Toledo, habiendo sido elegido secretario primero del Consejo Nacional. Tanto en las Cortes como en el Consejo ha desempeñado una amplia labor, participando en los más importantes proyectos de las últimas legislaturas, especialmente en las Comisiones de Leyes Fundamentales, Trabajo, Hacienda y Agricultura, de las que ha formado parte.

Ha participado en reuniones y congresos nacionales e internacionales, específicamente sobre Seguridad Social y asuntos agrarios.

Tiene concedidas diversas condecoraciones.

**López de Letona**

Don José María López de Letona y Núñez del Pino, nuevo ministro de Industria, nació en Burgos, tiene cuarenta y seis años y es ingeniero de Caminos.

Durante diecisiete años dedicó toda su actividad a la industria española en la esfera privada. Ha promovido y dirigido diversas empresas, en las que ha ostentado los más altos cargos de responsabilidad. Posee un amplio conocimiento de los problemas de promoción y desarrollo industrial.

Sus actividades empresariales, en diferentes sectores de la industria, le han obligado a relacionarse con importantes grupos y compañías de otros países, por lo que posee una particular experiencia sobre temas tales como la inversión de capital extranjero y la transferencia de tecnología. Ha visitado profesionalmente todos los países industriales de Europa occidental—alguno de ellos con gran frecuencia—los Estados Unidos y Japón, lo que le ha permitido un contacto directo con los problemas que plantea el crecimiento industrial.

En Enero de 1968 fue nombrado subcomisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, en donde se le encomendó la programación del sector industrial. Durante la elaboración del segundo Plan de Desarrollo tuvo a su cargo las Comisiones de Energía, Industrias Básicas del Hierro y del Acero, Metales no férreos, Construcción y sus materiales, Productos químicos, Abonos y papel, Maquinaria y bienes de equipo e Industrias manufactureras varias y Artesanía.

Pertenece al consejo de administración del Instituto Nacional de Industria y es miembro de su comité de gerencia. Es vocal, asimismo, del Consejo Superior de Transportes Terrestres, del Consejo Nacional del Frio y del Consejo Asesor de "Emberberías".

Está en posesión de la Gran Cruz del Mérito Civil

**Allende y García-Báxter**

Don Tomás Allende y García-Báxter, nuevo ministro de Agricultura—casado y con nueve hijos—, nació en Madrid el 4 de Febrero de 1920. Afiliado a F. E. y de las J.O.N.S. en Abril de 1936, fue voluntario durante la campaña, terminando ésta como alférez provisional de Infantería.

Se licenció en Derecho en la Universidad de Madrid. Dedicado a la actividad agraria privada, obtuvo para su explotación el título de empresa ejemplar, fundando diversas sociedades de carácter agropecuario.

Desde 1953 fue presidente del Sindicato provincial de Ganadería y de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Guadalajara, más tarde, elegido por unanimidad presidente de la sección económica central de la Junta nacional de Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos.

Presidió la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos desde su creación, Octubre de 1962, hasta Diciembre de 1965.

Ha publicado numerosos trabajos sobre temas económicos agrarios, participando activamente en congresos y conferencias nacionales e internacionales, tanto en Europa como en América. Ha sido presidente del Comité de problemas económicos de la Conferencia Europea de la Agricultura, de la que actualmente es consejero.

Durante cuatro legislaturas ha sido procurador en Cortes electivo, siéndolo en la actualidad por representación familiar de la provincia de Guadalajara. Con este mismo carácter fue elegido en 1967, consejero nacional. Es vicepresidente de la Comisión de Agricultura y miembro de la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno de las Cortes Españolas.

En 1965 fue nombrado subcomisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, cargo que desempeñaba hasta la fecha. Es también presidente del Consejo Nacional del Frio.

Está en posesión de la Cruz de Guerra; dos Cruces Rojas; Medalla de Campaña; Grandes

Cruces del Mérito Agrícola, de a Orden de Cisneros, de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas y del Mérito Civil; así como de la Medalla de Oficial del Mérito Agrícola de Francia.

**Fernández-Miranda Hevia**

Don Torcuato Fernández-Miranda Hevia, nuevo ministro secretario general del Movimiento, nació en Gijón, y tiene en la actualidad 53 años.

Doctor en Derecho, estudió la carrera en la Universidad de Oviedo, de la que fue premio extraordinario.

En 1945, obtuvo por oposición, por decisión unánime del tribunal, la cátedra de Derecho Político de la Universidad de Oviedo. En 1968 obtuvo también por oposición e igualmente por decisión unánime del tribunal, la cátedra de Derecho Político en la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid.

Ha sido director del Colegio Mayor Universitario "Valdés Salas" de 1946 a 1951; rector de la Universidad de Oviedo, de 1951 a 1954; urctor general de Enseñanza Media, de 1954 a 1956; director general de Enseñanza Universitaria, de 1956 a 1962; director de la sección de Problemas Contemporáneos en la Universidad Internacional "Menéndez Pelayo", de Santander, de 1947 a 1953; presidente de la junta ejecutiva de dicha Universidad de 1957 a 1962 y director general de Promoción Social, en el Ministerio de Trabajo, de 1963 a 1965.

En la actualidad es consejero nacional por designación del Caudillo y procurador en Cortes. Es también consejero de Estado.

Como catedrático ha intervenido en numerosos cursos, conferencias y congresos y tiene publicados diversos libros y múltiples artículos.

Está en posesión de las Grandes Cruces siguientes: Mérito Civil, Cisneros, Yugo y las Flechas y Alfonso X el Sabio. Posee la medalla de oro del Colegio Mayor Cisneros y la Medalla de Oro del Mérito Deportivo.

**Fontana Codina**

Don Enrique Fontana Codina, nombrado ministro de Comercio, nació el 17 de Octubre de 1921 en Reus (Tarragona), donde vivió hasta 1960. Durante nuestra guerra de Liberación fue voluntario en el Tercio de Requetés de Guipúzcoa y luego en el de Nuestra Señora de la Merced. Licenciado en Derecho por la Universidad de Barcelona.

Durante muchos años, hombre de la iniciativa privada, centrada en actividades comerciales con el exterior; fue presidente del grupo autónomo de exportadores de aceite de oliva y orujo, vocal de la Junta General Económica del Sindicato del Olivo y de la Junta Superior Aranclearia.

En Agosto de 1962, fue nombrado director técnico de consumo de la C.A.T., cargo que desempeñó hasta el 10 de Febrero de 1965, fecha en que fue designado para el cargo de Comisario general de Abastecimiento y Transportes. Fue presidente de la Comisión interministerial del alcohol y de compra de excedente de vino.

Es vicepresidente del Consejo Nacional del Frio, presidente de la Comisión de Industrias de la alimentación del Plan de Desarrollo y presidente de las empresas nacionales CABS y MERCASA.

Procurador en Cortes, de representación familiar, por Tarragona, es consejero del Reino por el grupo electoral de representación familiar.

Posee las Grandes Cruces del Mérito Civil, Orden del Mérito Agrícola, Cisneros, Mérito Militar y de Alfonso X el Sabio.

**Sánchez Bella**

Don Alfredo Sánchez Bella, nuevo ministro de Información y Turismo, tiene 53 años. Nació en Tordesillos (Guadalajara), el 2 de Octubre de 1916.

Estudió Derecho y Filosofía y Letras en Valencia, donde se le considera valenciano de adopción.

Es doctor en Ciencias Históricas.

Ha sido profesor de la Facultad de Filosofía y Letras de Valencia y Madrid y de la Facultad de Ciencias Políticas y

Económicas de la capital de España.

Fue allí presidente de las Juventudes de Acción Católica y miembro de su Consejo Nacional, vicepresidente de la Federación de Estudios Católicos y secretario general de Pax Romana.

Ha sido igualmente: director del periódico «Avances», de Valencia, que fue el antecedente del actual «Levante».

Director de Radio Valencia y Radio Mediterráneo (1939-40).

Vicesecretario general del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (1940-45).

Secretario general, subdirector después y director durante diez años del Instituto de Cultura Hispánica (1946-1956). Ha sido fundador-director de las revistas «Mundo Hispánico» y «Cuadernos Hispanoamericanos».

Fue embajador en la República Dominicana y en Colombia. En 1960 se le nombró embajador en Roma.

Ha sido también, en dos asambleas, delegado-adjunto de España ante las Naciones Unidas y representante en la UNESCO y otros organismos internacionales.

Es miembro de la «Spanish Society of América» de Nueva York, de la William Prescott y otras importantes instituciones culturales.

Durante la guerra sufrió cautiverio durante seis meses en Valencia y posteriormente incorporado al frente en la España nacional, formó parte del tercio «Mola», luego de la primera bandera de Falange de Valencia y posteriormente fue «oficial locutor en los frentes».

Es autor de numerosos estudios.

Don Enrique García-Ramal Cellalbo, nombrado ministro sin cartera, delegado nacional de Sindicatos, nació en Barcelona, el 27 de Julio de 1914. Cursó sus estudios en aquella ciudad y tiene el título de doctor ingeniero industrial. Ha dirigido importantes empresas siderometalúrgicas y mineras y también de transformación férrea, construcción y químicas. En la actualidad tenía la responsabilidad de cuatro empresas mineras de hierro.

**General Salvador**

**Díaz-Benjumea**

El nuevo ministro del Aire, don Julio Salvador Díaz-Benjumea, nació en Cádiz el 22 de Mayo de 1910 e ingresó en la Academia de Infantería el 7 de Septiembre de 1925 siendo promovido al empleo de alférez en 1928. En Enero de 1939 ingresó en el servicio de Aviación Militar, efectuando los cursos de piloto y observador.

Al producirse el Alzamiento nacional perteneció al grupo 21 de caza, radicado en Sevilla y actuó en los frentes de Somosierra, Extremadura y Madrid. Junto al comandante García Morato y el capitán Bermúdez de Castro, formó, en Diciembre de 1936 la «Patrulla Azul» y al constituirse el grupo de caza «2-G-3» a las órdenes del comandante García Morato, obtuvo el mando de la primera escuadrilla continuando en este destino hasta el 3 de Octubre de 1938 en que fue derribado en zona enemiga en el frente del Ebro. Pasó a Francia el 6 de Febrero del 39 al liberar las tropas nacionales Cataluña.

Al terminar la guerra de liberación fue designado para el mando de la Escuela de Caza de Reus, y en Enero de 1942 desempeñó el cargo de inspector de la segunda escuadrilla expedicionaria de la División Azul. Regresó en Diciembre del mismo año, volviendo a asumir el mando de la Escuela de Caza, en el año 43 fue ascendido a general de brigada y nombrado jefe de la Región Aérea del Estrecho y en 1955 le fue conferido el mando de las fuerzas aéreas de la defensa. En Febrero de 1966, ascendió a general de división y en Abril de este mismo año fue nombrado presidente del Tribunal Aeronáutico. Segundo jefe del Alto Estado Mayor y presidente de la representación española en el Comité consultivo conjunto hispanoamericano, en Octubre de 1966. Es consejero nacional y procurador en Cortes por designación directa del Jefe del Estado.

Cuenta con haber con 7.000 horas de vuelo en aviones reactores y convencionales.

Esta casado con doña María Teresa Martínez Bidón. Le viven nueve hijos de los diez que tuvo, pues el hijo mayor murió en accidente siendo alférez alumno de la Academia General del Aire, cuando realizaba un vuelo como observador.

Esta en posesión de las siguientes condecoraciones: Medalla Militar individual, Cruz de Guerra con Palmas, Grandes Cruces del Mérito Aeronáutico, Gran Cruz del Mérito Naval, Gran Cruz de San Hermenegildo, tres cruces del Mérito Militar, dos Cruces de Guerra, tres Cruces Rojas, dos Medallas de Sufrimiento por la Patria, Medalla de Sufrimiento como prisionero de guerra y varias condecoraciones extranjeras.

**Mortes Alfonso**

Don Vicente Mortes Alfonso, nació en Paterna (Valencia) y acaba de cumplir 48 años. Está casado y es doctor ingeniero de Caminos, Canales y Puertos. Durante la campaña de Liberación formó parte de la quinta columna de Valencia y sus primeras actividades políticas se iniciaron en el Frente de Juventudes y en el SEU.

**Almirante Baturone**

El nuevo ministro de Marina, almirante don Adolfo Baturone Colombo, nació el 24 de Febrero de 1904 en San Fernando (Cádiz), e ingresó en la Escuela Naval Militar, como aspirante de Marina en Enero de 1920. Alférez de navío en 1924, fue promovido a empleo de teniente cuatro años más tarde; ascendió a capitán de navío en 1950 y fue nombrado contralmirante en Diciembre de 1962. Fue vicealmirante en Febrero de 1965 y alcanzó el grado de almirante en Abril de 1967.

Don Adolfo Baturone Colombo ha desempeñado destinos en numerosos buques de nuestra Flota, entre ellos en el acorazado «Alfonso XIII», cruceros «Carolina V», «Reina Regente», «Cataluña», «Extremadura», «Méndez Núñez» y «Galicia».

Por lo que se refiere a sus destinos en tierra, cabe destacar los de profesor de la Escuela Naval Militar, jefe de Estado Mayor del Departamento de Cádiz; director de la Escuela de Suboficiales; comandante militar de Marina de Cádiz, y ya en los empleos de almirante, jefe del sector naval de Cataluña; almirante jefe del Servicio de Personal del Ministerio de Marina; segundo jefe del Estado Mayor de la Armada y, finalmente, jefe del Estado Mayor de la Armada, desde su ascenso a almirante en Abril de 1967.

Tomó parte en la campaña de Marruecos como alférez de navío en el cañonero «Bonifaz» y en la guerra de liberación nacional, siendo teniente de navío, como segundo comandante del cañonero «Cánovas del Castillo» y comandante del patrullero «Pamartín».

Está en posesión, entre otras, de las siguientes condecoraciones: Grandes Cruces de San Hermenegildo y Mérito Militar; Mérito Naval y Aeronáutico, Gran Cruz de la Orden Militar de Aviz, de Portugal; Gran Cruz del Mérito Naval del Perú; Gran Estrella al Mérito de Chile; Cruces Rojas y Blancas del Mérito Militar y Naval. Dos cruces de guerra; Medallas de la Coronación; Campaña de 1936 - 39 y Marruecos; Medalla militar colectiva y cruz y placa de San Hermenegildo.

**(Pasa a la pág. siguiente)**

**¡VAMOS A MOBAN...**

**DORMITORIOS Y TRESILLOS**

Enorme y extraordinaria exposición ★ Más de 150 modelos  
 Todos los estilos y líneas ★ Una oferta sin precedentes  
**PRECIOS RIGUROSAMENTE FINALES**

**moban**

**SORTEOS VIAJES de BODA**  
 4 Maravillosos Viajes de Boda entre todos los NOVIOS clientes de Moban. Sorteo el día 31 - XII - 1969.

**SORTEO AUTOMOVIL SIMCA**  
 Muebles Moban sortea un automóvil Simca entre TODOS los clientes de Moban. Próximo sorteo el día 31 - XII - 1969.

**ESCUELA DE TURISMO**

**INCA**

**BURGOS**

Título de **AZAFATA**

(Auxiliares de Técnico de Empresa Turística)

- Grandes salidas
- Bachillerato Elemental
- Dos años de carrera

Matricula abierta para primer curso en

**ESCUELA DE TURISMO**  
 CALLE SAN PABLO

HA MUERTO UN EX-AGREGADO MILITAR DE MARRUECOS EN MADRID

Era hermano del que fue Jalifa de Tetuán

Rabat (Efe). — Ha fallecido en esta ciudad el coronel Muley Mohamed Ben el Mehdi, ex-agregado militar de Marruecos en Madrid y hermano del Príncipe Muley Hassan Ben el Mehdi, antiguo Jalifa de Tetuán.

Sus restos mortales fueron transportados en avión especial a Tetuán donde recibieron sepultura.

El embajador de España, señor Ibáñez, en nombre del Gobierno español, transmitió su pésame al Príncipe Muley Hassan.

Lea siempre DIARIO DE BURGOS

CONMEMORACION NACIONAL DEL XXXVI ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE FALANGE ESPAÑOLA

En Madrid se registraron incidentes originados por grupos de jóvenes falangistas que no pudieron entrar en el Teatro de la Comedia

Madrid (Cifra). — Se reciben noticias de toda España de haberse celebrado actos conmemorativos del 36 aniversario de la fundación de Falange Española, por José Antonio Primo de Rivera.

EL ACTO CONMEMORATIVO EN MADRID

Madrid (Logos). — En el "Teatro de la Comedia" se ha celebrado esta mañana la treinta y seis conmemoración del acto fundacional de Falange Española.

Poco antes de las once, unos trescientos jóvenes falangistas, se congregaron en la calle del Príncipe, frente al mencionado "Teatro", al que sólo tenían acceso los que llevaban invitación. Va-

rios coches de la Policía se habían situado en la citada calle y en la plaza de Canalejas.

En un palco del segundo piso estaban presidiendo el acto el ministro de Agricultura, señor Díaz Ambrona y el vicesecretario general del Movimiento, señor Rodríguez de Valcárcel.

El teatro estaba completamente lleno de falangistas maduros, la mayoría de ellos con camisa azul.

Al comenzar a escuchar, todos los asistentes puestos en pie, las palabras del discurso fundacional de la Falange, que hace treinta y seis años en el mismo escenario pronunciara José Antonio, los grupos de falangistas que estaban en la calle comenzaron a presionar las puertas del teatro intentando entrar en el mismo.

Mientras en la voz grabada de Dionisio Forres se escuchaban dentro del teatro, en silencio, las palabras de José Antonio en la calle los grupos de jóvenes falangistas que no habían podido entrar, ya que los guardias vigilaban las puertas del teatro, optaron por cantar el "Cara al Sol" brazo en alto.

Al concluir el himno de la Falange, hoy del Movimiento, comenzaron a lanzar gritos políticos. Cesaron luego sus voces, mientras la lectura del discurso continuaba en el interior, al concluir éste todos los asistentes cantaron el "Cara al Sol" y el señor Sancho Dávila, secretario cuarteto de las Cortes, pronunció los gritos de ritual.

A las once y media había concluido el acto.

Los grupos estacionados en la calle fueron advertidos por un altavoz desde un coche de la Policía: "Debe dejarse la calle, en un plazo de cinco minutos, pues de lo contrario se procederá a dispersar la manifestación por los procedimientos reglamentarios".

El público que asistió al acto en el teatro, fue saliendo poco a poco. Fasado el plazo que había dado la Policía, los agentes de la autoridad procedieron a cargar con porras contra los jóvenes falangistas, los cuales volvieron a ponerse brazo en alto cantando el "Cara al Sol", mientras algunos de ellos enarbolaban la bandera del Movimiento y varios "posters" de José Antonio.

En una de las cargas de la Policía resultó herido el procurador en Cortes don Ezequiel Puig y Maestro-Amado, que había acudido al acto con camisa azul y que se había refugiado en una tienda al salir del teatro. Pero al entrar la Policía para desalojar la tienda fue golpeado en la cabeza, ocasionándole una brecha en el parietal derecho. Trasladado a la Casa de Aragón, sita en la misma calle, fue allí curado, cortándosele la hemorragia. Poco después, acompañado por el subjefe provincial del Movimiento, señor Martínez Emperador y otros falangistas, se dirigió por su pie hasta el palacio de las Cortes, donde se entrevistó con el presidente don Antonio Iturmendi, el cual se hallaba hablando en ese momento, en su despacho, con el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, que había acudido a las doce de la mañana a visitar al señor Iturmendi.

A la una menos cuarto, tanto el señor Puig y Maestro-Amado como el señor Solís, salieron del despacho del presidente de la Cortes, dirigiéndose cada uno a sus respectivos domicilios, pasando antes el primero por una clínica para que le hicieran una radiografía del cráneo. El señor Puig y Maestro-

Amado no quiso hacer ninguna declaración.

En la calle del Príncipe, un grupo de unos cincuenta jóvenes, rodeados de transeúntes que se paraban al escuchar gritos políticos, se dirigieron por la carrera de San Jerónimo abajo, cantando sus himnos y agitando los "posters" de José Antonio, hasta llegar al palacio de las Cortes. Allí cantaron el "Cara al Sol", prosiguiendo luego hasta la Secretaría general del Movimiento, en la calle de Alcalá, cuyas puertas estaban cerradas y protegidas por agentes de la Policía Armada con cascos. Tras detener la circulación en dicha calle, cantaron de nuevo el "Cara al Sol" y después tuvieron un pequeño encuentro con los agentes del orden público, del que resultó ligeramente herido un joven al rodar por el suelo, siendo trasladado luego en un "taxi" a la Casa de Socorro.

A las doce y cuarto de la mañana, los pequeños grupos que aún quedaban por la calle de Alcalá se dispersaron. Siempre el grupo de manifestantes no fue superior a los cincuenta y en todo momento estuvieron controlados por las fuerzas de orden público, permitiéndoseles que gritaran y se manifestaran.

INCIDENTES EN BARCELONA

Barcelona (Logos). — Un reducido grupo de falangistas se manifestó en las primeras horas de la noche en la avenida de la Infanta Carlota, donde está emplazado el monumento a José Antonio Primo de Rivera. En un momento determinado, apareció una pancarta con las banderas falangistas y nacional con el propósito de iniciar una marcha, que fue cortada inmediatamente por la Policía Armada. Se refugiaron los manifestantes en un bar de carretera de Sarriá, en donde se armaron con botellas y agredieron a la fuerza pública entablandose una refriega que duró aproximadamente unos diez minutos. Resultó herida en la cabeza una militante de Falange, que hubo de ser llevada a un centro asistencial. Después, los manifestantes se disolvieron, pero posteriormente, en la plaza de Calvo Sotelo, volvió a formarse otro grupo con la intención de dirigirse a la Jefatura provincial, en donde al última hora de noche, la Policía consiguió disolverlos tras producirse algún que otro conato de refriega.

En una de las cargas de la Policía resultó herido el procurador en Cortes don Ezequiel Puig y Maestro-Amado, que había acudido al acto con camisa azul y que se había refugiado en una tienda al salir del teatro. Pero al entrar la Policía para desalojar la tienda fue golpeado en la cabeza, ocasionándole una brecha en el parietal derecho. Trasladado a la Casa de Aragón, sita en la misma calle, fue allí curado, cortándosele la hemorragia. Poco después, acompañado por el subjefe provincial del Movimiento, señor Martínez Emperador y otros falangistas, se dirigió por su pie hasta el palacio de las Cortes, donde se entrevistó con el presidente don Antonio Iturmendi, el cual se hallaba hablando en ese momento, en su despacho, con el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, que había acudido a las doce de la mañana a visitar al señor Iturmendi.

SE NECESITAN PEONES OBRA

Informes: Infante Gómez C/. Villarcayo núm. 6 bajo

PISO

vendo en zona de Avenida del Cid. A estrenar, llave en mano, muy barato. Informes: Molinillo, 25. (Pescadería)

Don Horacio Sáenz Guerrero nuevo director de «La Vanguardia»

Barcelona (Cifra). — La empresa de «La Vanguardia» ha nombrado director del periódico a don Horacio Sáenz Guerrero, quien venía desempeñando la subdirección y, últimamente, con motivo de la enfermedad de don Xavier

de Echarrí, la dirección en funciones.

El señor Sáenz Guerrero ingresó en «La Vanguardia» el 16 de Octubre de 1943, a los veinte años de edad, recién graduado en la Escuela de Periodismo, para desempeñar las tareas de crítico literario. Posteriormente, tuvo a su cargo las secciones de comentarios locales y provinciales, crítica cinematográfica y teatral, encargado de compaginación, jefatura de la sección gráfica, redactor-jefe interino en varias ocasiones, editoralista, redactor-jefe de la sección nacional, subdirector adjunto y subdirector en Enero de 1961.

Ha colaborado en diversas publicaciones nacionales y extranjeras, entre ellas «Gaceta Ilustrada», «Destino», «Time» y «The New York Times». Ejerció también el cargo de secretario de la primera Escuela de Periodismo de Barcelona y fue profesor en la misma.

Sáenz Guerrero ha realizado numerosos viajes informativos por las dos Américas y Europa, pero quizá lo esencial de su figura profesional consiste en su plena entrega, permanente y sin desmayo al periodismo español y a través de «La Vanguardia».



EL MUNDO ENTERO AHORRA 31 DE OCTUBRE DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Conmemore esta fecha abriendo una libreta y participando de las múltiples ventajas que siempre ofrece a sus impositores la

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

FAMILIA QUE AHORRA FAMILIA FELIZ

Se estrella y muere con el coche que acababa de comprar

Lugo (Cifra). — Matías Seoane, de 25 años de edad, vecino de la localidad de San Ciprián, en el Municipio de Cervio, ha fallecido a consecuencia de las heridas recibidas al estrellarse el aut-móvil que conducía contra un árbol.

Se da la circunstancia de que Matías Seoane acababa de comprar el automóvil en Lugo y a unos tres kilómetros de esta ciudad tuvo el accidente en que perdió la vida.

"Más vale tarde que nunca" es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad para aprender a leer y a escribir.

LA CASERA, S. A.

Ante las posibles interpretaciones que puedan surgir respecto a las noticias aparecidas sobre el edulcorante CICLAMATE, declara públicamente que

NINGUNO

de los productos amparados bajo la marca

"LA CASERA"

contiene el mencionado edulcorante.

DIVULGACION MEDICA

¿EXISTE LA MUERTE PSIQUICA?

- No hay que desestimar los presentimientos pesimistas de los pacientes
El miedo a morir es también una forma de enfermar

Por el Dr. RETANA IZA

Bajo el moderno prisma de la medicina psicosomática el fenómeno de la muerte adquiere caracteres casi inéditos. A los médicos de antes no les interesaba la muerte, salvo como resultado final de una enfermedad y enemiga personal por ello del arte de curar. La autopsia tenía, y aún tiene, aparte de carácter legal, la facultad de satisfacer una curiosidad clínica y la de establecer las bases de nuevos estudios. La muerte empezaba y terminaba en sí misma. Sin embargo, en frase de un célebre autor: «A una Medicina que no trate del morir le falta un rasgo fundamental».

«La angustia de la liquidación, la angustia ante la muerte, constituye el eje sobre el que se monta la neurosis, es la raíz de esa expresión tan empleada en nuestros días, que es «angustia vital». La Medicina psicosomática se ha percatado de que el miedo a la muerte es una forma de enfermedad. La misma sociedad en la que vivimos aparece montada sobre una gigantesca profilaxis mental y física contra la muerte. Esta terrible visitante ha sido desterrada de nuestras viviendas, de nuestra vida diaria. Se la rehuye, como se rehuye la presencia de un accidente o de una manifestación, con verdadero pánico, pero venciendo, al mismo tiempo, una secreta y honda atracción. Y es que, como dice Jung, tanta significación tiene en el ser humano la vida como la muerte.

Esta evasión, sin embargo, no representa la victoria contra el miedo a morir. Por el contrario, el miedo es cada vez más hondo y por ello menos visible.

LOS HALLAZGOS PSICOLOGICOS EN LA MUERTE

¿Existe una muerte psíquica? La respuesta que nos ofrece el profesor Jores en un magnífico libro titulado «El individuo enfermo» es afirmativa. Hace algunos años, se cuenta en esta obra, apareció en los periódicos la noticia de que un trabajador había sido encerrado en un vagón frigorífico; cuando lo abrieron al cabo de veinticuatro horas se le encontró muerto. Había escrito en sus últimos momentos en su organismo a consecuencia de la congelación. Se pudo demostrar, sin embargo, que el sistema de refrigeración no había funcionado en absoluto. Nuestro trabajador estaba firmemente convencido del hecho de que debería morir a consecuencia de la congelación; se creyó sin escapatoria posible, perdió toda esperanza y en efecto murió.

He aquí un caso típico de muerte psíquica, análogo al de la muerte «evodú» que sobreviene a los miembros de las tribus primitivas, víctimas de un acto de embrujamiento mortal. El sujeto en cuestión «crees que va a morir, cae instantáneo en estado de colapso y muere en el curso de pocas

horas. Así pues, no hay ninguna razón de peso para negar la existencia de rasgos psicológicos en algo tan rudimentario como la muerte.

Algo a lo que la medicina psicosomática da un gran valor son las predicciones, o si se quiere «las premoniciones». Son relativamente frecuentes los casos en que un enfermo confiesa a sus familiares o al médico que «siente la inminencia de la muerte. El paciente se comporta con serenidad, sin

que se aprecie en su conducta el menor rasgo neurótico. ¿Por qué desestimar tales predicciones? ¿Por qué no aceptar la posibilidad de que el hombre «adivine» la próxima consumación de un acto tan trascendente como es la muerte?

Antes de nuestra época tales predicciones eran tenidas muy en cuenta. Ahora, una de las mayores preocupaciones del hombre es eludir todo pensamiento en ese sentido. De ahí que se sienta envidia de los que mueren súbitamente, cuando antes esto era tenido como una maldición del cielo.

ENFERMEDADES POR «AUTO-AGRESION»

Estamos en plena fiebre de trasplantes de tejidos e incluso de órganos, hasta el punto de que el hombre de la calle ha llegado a creer que dentro de unos años podrá cambiar de corazón como cambia de corbata. Eso es disparatado. Son muchos los autores que han estudiado los problemas de adaptación que plantean los trasplantes; problemas sin solución por el momento, ya que chocan en su marcha con el misterio de las estructuras más íntimas del organismo.

Hay todo un capítulo de la medicina moderna, en fase embrionaria de exploración todavía que trata de las enfermedades por «auto-agresión», las cuales están motivadas por ese intento de introducir en la personalidad humoral de un hombre (receptor) una porción de otro (donador de la pieza a injertar). La reacción que experimenta el organismo al recibir el implante provoca ese tipo de enfermedades de «auto-agresión».

Tales hechos nos llevan de la mano a otro original concepto de la moderna Medicina, el de que existe una misma «raíz dinámica» para muchas enfermedades. Parece probado el que distintos males son tratados con éxito con el mismo medicamento. Ciertas formas de reumatismo, por ejemplo, y el asma mejoran notablemente con cortisona. Algo parecido puede decirse de la tristemente célebre talidomida, que actúa tanto como tranquilizante como engendradora de monstruos al detener los procesos normales de crecimiento y desarrollo.

Pero el hecho de que la enfermedad tenga una «raíz dinámica» única no debe sorprendernos, ya que el hombre es fundamentalmente una unidad, un ser individual. No hay enfermedades sino enfermos, se ha dicho siempre, en una anticipación empírica de la moderna teoría de la «raíz dinámica» del enfermar. Precisamente, uno de los precios más penosos que el hombre tiene que pagar por el grado de civilización que posee es la renuncia a esa individualidad, renuncia que la Medicina psicosomática trata de evitar dando al hombre el tratamiento de ser único que le es propio.

Comentario de los obispos catalanes al proyecto de Ley Sindical

Recuerdan la doctrina expuesta por la Conferencia Episcopal española

Barcelona (Cifra). — El tema del proyecto de Ley Sindical, ha sido debatido en la reunión de los obispos de la provincia eclesiástica tarraconense, presidida por el Cardenal don Benjamín de Arriba y Castro. Concurrieron a dicha reunión el arzobispo de Barcelona, los obispos de Vich, Solsona, Gerona, Tortosa, Lérida, administrador apostólico de Urgel y los cuatro obispos auxiliares de la archidiócesis de Barcelona.

Tras amplio comentario sobre dicho proyecto de Ley se acordó hacer público lo siguiente:

«Los obispos de la provincia eclesiástica tarraconense esperan que el texto definitivo de la nueva Ley Sindical tenga en cuenta los principios de auténtica representatividad, autonomía organizativa, independencia de toda política, libertad de reunión, expresión y acción sin cuya vigencia efectiva en la estructuración, competencia y funcionamiento de las organizaciones sindicales no existe un auténtico sindicalismo y, menos todavía un sindicalismo inspirado en la doctrina social de la Iglesia. Los mencionados principios no solo deben ser enunciados en su valor abolutivo, sino que han de estar presentes en todo el articulado de la Ley con el fin de que sean eficientes y válidos en toda la dinámica de la vida sindical».

A este propósito, los obispos de las diócesis catalanas recuerdan su comunicación pastoral con motivo del 1º de Mayo de este año, así como la doctrina expuesta por la Conferencia Episcopal española en su declaración sobre el sindicalismo, de fecha 21 de Julio de

1968. Especialmente hacen hincapié en el principio de la auténtica representatividad manifestado por el Episcopado español con las siguientes palabras: «Tanto las asociaciones sindicales, como la organización profesional en que aquellas se integran y coordinan, sean verdaderamente representativas en todos sus grados». El proyecto de Ley Sindical, que pronto va a ser discutido en el seno de los organismos competentes del Estado, no tiene en cuenta suficientemente aquella doctrina.

Los obispos de la provincia eclesiástica tarraconense, cumplen un deber pastoral al reiterar las enseñanzas dadas en su día por el Episcopado Español y al recordar a todos aquellos que de alguna manera pueden o han de tomar parte en la redacción definitiva de la nueva Ley Sindical, la obligación que tienen de colaborar a su perfeccionamiento con el mayor sentido de responsabilidad cívica y cristiana».

PROCURADORES ADSCRITOS A LA COMISION DE LEYES FUNDAMENTALES

Madrid (Logos). — Al objeto de intervenir en las discusiones del proyecto de Ley Sindical, han sido adscritos a las comisiones de Leyes Fundamentales y presidencia del Gobierno, los siguientes procuradores: Don Santiago Alvarez Abellán, don Pio Cabanillas Gallas, don Jesús Esperabé de Arteaga González, don Dionisio Martín Sanz, don Cruz Martínez Esteruelas, don Rafael Merino García, don Antonio Molina Jiménez, don Adolfo Muñoz Alonso y don Roberto Reyes Morales.

BIOGRAFIA DE LOS NUEVOS MINISTROS

(Viene de la página anterior)

Ha sido procurador en Cortes en cinco legislaturas consecutivas y formado parte de numerosas ponencias entre las que destaca la que informó el proyecto de Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional. En la actualidad forma parte de la Comisión permanente de las Cortes. Pertenace a la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes y a la Hermandad Nacional de ex-combatientes de zona no liberada.

Terminada su carrera, cursó un año de ampliación de estudios en las Universidades de Bruselas y Lovaina. Su actividad profesional la desarrolló en empresas de la construcción en las que llegó a ocupar altos puestos directivos.

Ostentó el cargo de director general de la Vivienda del Instituto Nacional de la Vivienda, desde Abril de 1957 a Noviembre de 1958.

Ha sido también jefe nacional de la Obra Sindical del Hogar y vicepresidente del Plan de Urgencia Social de Madrid. En 1960, fue designado director general de Carreteras y Caminos Vecinales, cargo que desempeñó hasta Septiembre de 1963 en que fue nombrado subsecretario del Ministerio de Obras Públicas. Durante su paso por la dirección general de Carreteras se llevó a cabo la elaboración y aprobación por las Cortes del plan general de carreteras y técnicas de renovación de las vías de proyecto y de conservación.

En Julio de 1965 cesó como subsecretario de Obras Públicas y en Septiembre del mismo año fue designado comisario adjunto del Plan de Desarrollo. Con este motivo ha participado muy directamente en la elaboración del II Plan de Desarrollo Económico y Social.

Es miembro del Instituto de Estudios Políticos, miembro de número del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, vocal de la junta de Gobierno del patronato «José María Quadrado», y del Consejo de dirección del Instituto «Eduardo Torroja», de la Construcción y del Cemento. Acaba también de ser nombrado presidente del Patronato de Investigación Científica y Técnica «Juan de la Cierva».

Es hijo predilecto de la provincia de Valencia y de su pueblo natal. Hijo adoptivo de Valencia, de Cádiz, de Conella (Navarra), de Santo Domingo de la Calzada (Logroño), de Onda y de Navajas (Castellón) y de San Roque y la Línea de la Concepción (Cádiz).

Ostenta los títulos de «camerino honorario», de «hombre del año» 1963, de la Federación internacional de Carreteras, la Medalla del Plan de Urgencia Social de Madrid, la Cruz de Beneficencia de la Clase, la de Río Branco (Brasil), la Medalla de oro del Turismo y las grandes cruces del Mérito Civil Militar, Aeronáutico y Agrícola, de Cisneros, de Alfonso X el Sabio, de Isabel la Católica, y de la Orden imperial del Yugo y las Flechas.

EL SEÑOR DON AGUSTIN GACITUAGA QUINTANILLA Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D. Su apenada esposa, Doña Esperanza Alonso Nieto; hermanos, Carlos-José, Concepción, Enrique y Rufino; hermanos políticos, Consuelo Otero, Paz García (viuda de Gacituaga), Isabel Bobigas, Carmen Puente, Carmen de la Mora (viuda de Alonso), Concha Hortelano (viuda de Alonso), Lilia, Cecilia (Carmelita Descalza) y Guadalupe Alonso Nieto; sobrinos, primos y demás familia. SUPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, HOY, JUEVES, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde y seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que les anticipan las gracias. Casa doliente: Avenida General Sanjurjo, 13.

### Se posesionan los nuevos beneficiados



Los nuevos beneficiados don Atanasio Megido, don Justino Losa y don Emilio Araus, que ayer se posesionaron de sus cargos en la Catedral con arreglo al ceremonial de ritual, en acto presidido por el deán del Cabildo, monseñor don Buenaventura Díez y Díez. — (Foto "Fede")

### Incidentes en Erandio

Trabajadores de varias empresas abandonaron las fábricas en señal de protesta

#### La alcaldesa de Bilbao acudió a visitar a los heridos

Bilbao (Logos).— Hoy se ha agravado la situación en Erandio como consecuencia de los incidentes ocurridos ayer, en los que un total de cuatro personas resultaron heridas por arma de fuego.

En las primeras horas de esta mañana, la mayor parte de los trabajadores de las empresas "Astilleros Ruiz de Velasco", "Astilleros Celaya", "Cenemesa", "Cándido Echandia", "Somme", "Franco-Española" y "Elyma", han abandonado el trabajo dirigiéndose al centro urbano de Erandio en señal de protesta. La mayoría de los trabajadores de estas empresas, en número total de unos 2.500, se ha dirigido en grupos hacia la plaza del Marqués de Estella, donde la Policía Armada ha intervenido para disolverlos. Posteriormente han intentado interrumpir el paso de vehículos por la carretera Bilbao - Las Arenas y el ferrocarril suburbano. Los grupos han apedreado a la Policía, que ha abierto fuego contra algunos que les lanzaban piedras, hiriendo de suma gravedad a otra persona. Se trata de don Jesús María Murueta Moratilla, que reside en Erandio y que sufre herida en abdomen, con hemorragia interna, de pronóstico muy grave. Ha sido asistido en el Hospital civil, donde se le ha sometido a operación quirúrgica.

colar, han acudido a los centros de formación para recoger a los pequeños en evitación de cualquier evento.

Durante la tarde, en la que ha habido mayor calma aparente, se ha registrado el paro de unos 1.200 trabajadores de "Sociedad Española de Construcción Naval", como solaridad con los de Erandio, habiéndose registrado por otra parte el reintegro al trabajo de los obreros de la empresa "Cándido Echeandia".

La alcaldesa, doña Pilar Carrea, ha visitado a los heridos en el Hospital Civil. En fuentes bien informadas se dice que el concejal delegado del distrito de Erandio, ha expresado su deseo de presentar la dimisión, sin que hasta el momento haya sido presentada.

Por otra parte, el Gobierno Civil ha tomado la decisión de sancionar con sendas multas de 25.000 pesetas a las empresas "Indumetal" y "Remetal", causantes al parecer, de las graves contaminaciones atmosféricas que periódicamente venían registrándose en el barrio bilbaíno de Erandio.

### Festividad de TODOS LOS SANTOS

### FLORES NATURALES

CORONAS, CENTROS, RAMOS y Trabajos especiales de encargo

### FLORIDA

C/. SANTA CLARA, 3. — TELEFONO 20-45-71

### Bajo el signo de Montecristo

La astucia de un hombre en pos de su venganza.

Durante la mañana, las madres con hijos en edad es-

### Bajo el signo de Montecristo

Edmundo Dantés en el mundo actual.

### TOROS

#### MIGUEL MARQUEZ INGRESA EN EL SANATORIO DE TOREROS

Madrid (Cifra).— Hacia las ocho de esta tarde ingresó en el Sanatorio de Toreros el diestro Miguel Márquez, procedente de Zaragoza, a fin de terminar en dicho centro su recuperación. El diestro sufrió en aquella capital una gravísima herida, el pasado día 14, cuando lidiaba su segundo toro, que le cornó la pierna izquierda, causándole grandes destrozos.

Aunque las heridas se encuentran en avanzado estado de cicatrización, el diestro padece bastantes molestias. No se sabe cuánto tiempo tendrá que continuar internado. El viaje desde la capital aragonesa lo hizo en ambulancia, acompañado de su mozo de espadas, Manuel Estévez. Parece ser que durante el trayecto se mareó en varias ocasiones.

Márquez proyecta marchar a primeros del próximo Diciembre a América, para iniciar en Quito su temporada taurina en aquel continente.

### PARA LA MUJER MODERNA

una gestión moderna, señora, señorita, joven. Demuestre que es una MUJER actual convirtiéndose en AGENTE FINANCIERO, actividad compatible con sus ocupaciones que le proporcionará importantes beneficios mensuales. No se trata de ventas ni visitas a domicilio; Es una gestión que prestigia. Infórmese sin compromiso a: Referencia AFB. Apartado 50.905. MADRID

### MULTIPLIQUE SUS INGRESOS DEL MODO MAS AGRADABLE



### chinchilla alemana garantiza bajo contrato:

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

Seguro de vida y fecundidad  
 compra de crías al contado  
 beneficio mínimo  
 asistencia técnica gratuita

**sólo 75 céntimos diarios**  
**Y 30 MINUTOS DE ATENCION !**

Nombre \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_  
 Localidad \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

**chinchilla alemana**  
 FALPERRA 15 - VIGO

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Coruna) - Delegación General: FALPERRA, 15 - Vigo

### Guía Facultativa

**JOSE LUIS RICA RICA**  
TOCOGINECOLOGO  
Consulta: 12 a 2 y 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfonos 201865 y 204771

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta de 11 a 2  
Espolón, 28. — Teléfono 203577

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17, 1.º — Telf. 209923

**JOSE MARIA ARACÜES**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Teléfono 205378  
Queipo de Llano, 2

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor. — Teléfono 201068

**Jesús Buitrago Morote**  
CARDIOLOGO  
Sanjurjo, 9. — De 12 a 2  
Teléfono 201476 y 219118

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Espolón, 2. — Teléfono 209349

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31. — Teléfono 203591

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS, ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º, A  
Teléfono 203832

**J. Villaquirán García**  
Médico Estomatólogo del Hospital Militar  
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20, 1.º  
Teléfono 206593

**JESUS SANCHEZ MARTIN**  
MEDICINA INFANTIL  
PUERICULTOR DE LA S. S. por oposición  
Vitoria, 56, 1.º — Telf. 202916  
Consulta a las 12 y horas concertadas

**MIGUEL CAMPO**  
TOCOGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Carmen, 4, 6.º — Tel. 20 26 37

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR  
Especialista de niños  
Consulta de 11 a 2 y horas convenientes  
Avda. del Cid, 36, 3.º, C

**R. PLASENCIA**  
OFTALMOLOGO  
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria, 30. — Teléfono 206591

**E. SUAREZ MUÑIZ**  
ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Padre Silverio, 4, 8.º A (El Carmen). — Telf. 207493  
Consulta diaria de 12.30 a 2 (excepto sábados)

**RAMON LLORENTE**  
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA  
Consulta de 1 a 2  
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izqda.  
Teléfonos 201702 y 202165

**Benigno Andrade Loma**  
MEDICO ANALISIS CLINICOS  
Plaza Calvo Sotelo, 9  
Teléfono 205545

**J. M. FRANCES**  
Medicina interna. — Rayos X  
Consultas de 10 a 1 y de 5 a 6.30  
Plaza de Vega. — Telf. 205446

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Metabolimetría  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Análisis clínicos — Rayos X  
Vitoria, 20, 1.º. — Telf. 203667

**A. BENITO BRAVO**  
Médico Dentista  
BURGENSE, 22

**CARLOS RODRIGUEZ**  
OCULISTA  
CIRUGIA OCULAR  
Héroes del Alcázar, 1, 5.º  
Teléfono 207063  
Mañanas, horas concertadas  
Vitoria, 30, 3.º

**JESUS SANCHEZ MARTIN**  
MEDICINA INFANTIL  
PUERICULTOR DE LA S. S. por oposición  
Vitoria, 56, 1.º — Telf. 202916  
Consulta a las 12 y horas concertadas

**JOSE MUÑOZ AVILA**  
RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201339

**S. LECHUGA SERANTES**  
OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida del Cid, 6, 3.º  
Teléfono 204452

**F. Infante Abajo**  
MEDICO DENTISTA  
Lain Calvo, 30, 2.º  
Teléfono 200346

**M. CALVO PINILLOS**  
Aparato respiratorio. Corazón. Bronquios. Electrocardiografía. Espirografía. Ventiloterapia y RAYOS X  
Calle Vitoria, 27. - Tel. 202048

**M. SANCHEZ DUEÑAS**  
Medicina y Cirugía de Sistema Nervioso, Cráneo y Columna vertebral. Electroencefalografía. Calle Calatravas, 3, 1.º, Deha.  
Consulta de 4 a 6  
Excepto sábados

**JERONIMO IGLESIAS**  
MEDICO DENTISTA RAYOS X  
Vitoria, 141, 1.º - (Juan XXIII)

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7. - Tel. 200393

**VICENTE CORRAL MARISCAL**  
Medicina interna. — Rayos X  
Consultas de 4 a 7  
Mañanas, horas concertadas  
Vitoria, 30, 3.º

**J. MARTIN PARDO**  
PULMON Y CORAZON  
Héroes de la División Azul, 3, 1.º, D. — Teléfono 204166

**E. GOMEZ FRANCO**  
MEDICO - DENTISTA  
RAYOS X  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Avenida del Cid, 3, Tel. 203615  
Consulta de 10 a 2 y de 4 a 7

# prestigie su chalet con la invisible presencia de CRISTAÑOLA es luz, confort, calidad... y si quiere, color.



CRISTAÑOLA hace más confortable su chalet porque asegura una visión perfecta y protege de los ruidos.

# CRISTAÑOLA



EXLUA LA ETIQUETA DE GARANTIA

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ALMACENES DE VIDRIO PLANO

VISION PERFECTA  
LENTES 70. 70.  
OPTICA IZAMIL  
LAIN CALVO, 28

ANTE EL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

FALLO DEL CONCURSO DE PREMIOS DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

En sesión celebrada por el Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros del Círculo Católico el pasado día 28, fueron examinadas las solicitudes presentadas al concurso de premios a otorgarse con motivo del XLV Día Universal del Ahorro...

GRUPO 5.º

A LOS IMPOSITORES CON MAYOR NUMERO DE HIJOS

Don Anselmo Bustillo Benito, de Villegas, 14 hijos y 15 libretas. Don Gregorio Ruiz Beato, de Burgos, 9 hijos y 10 libretas.

GRUPO 6.º

A VIUDAS QUE SEAN POSEEDORAS DE LIBRETAS DE AHORRO Y QUE CON SU TRABAJO MANTENGAN MAYOR NUMERO DE HIJOS

Doña Nicolasa Alonso Mata, de Burgos, 4 hijos y 3 libretas. Doña Antonia Valdivielso Carcedo, de Burgos, 3 hijos a su cargo, con sus respectivas libretas.

GRUPO 7.º

PREMIOS A LA ANTIGUEDAD EN EL TRABAJO

Don Eusebio González Sáez, 50 años en la empresa «Teófilo de la Torre Ojeda», de La Vid de Bureba. Don Urbano Martín Sánchez, 48 años en la empresa «Telégrafos» de Salas de los Infantes.

GRUPO 8.º

A DOMESTICAS CON MAYOR ANTIGUEDAD AL SERVICIO DE UNA MISMA FAMILIA

Doña Silvina González Tobar, 63 años en casa de don Antonio Biezobas Megía, de Burgos. Doña Sabina Manero Zamora, 42 años en casa de doña María Jesús Mora, viuda de García de los Ríos, de Burgos.

GRUPO 9.º

PREMIOS PARA LA PROPAGACION DE LA VIRTUD DEL AHORRO

Quince mil bonificaciones de 50 pesetas, a las personas que desde el 31 de Octubre al 30 de Noviembre se personen en las oficinas centrales o en cualquiera de nuestras sucursales o agencias para abrir en ellas su libreta de ahorro...

GRUPO 10

PREMIOS AL AHORRO

Un premio de 1.000, uno de 500 y otro de 250 pesetas que serán sorteados entre los impositores que soliciten y obtengan localidades para la fiesta de la Exaltación del Ahorro...

GRUPO 11

PREMIO A LOS MUNICIPIOS QUE PROPORCIONALMENTE A SU NUMERO DE HABITANTES TENGAN LIBRETAS ABIERTAS EN ESTA INSTITUCION

Ayuntamientos de Frias, Villanueva de Argaño, Caleruega, Tosantos, Fresneña y Treviño.

GRUPOS 12 y 13

PREMIOS A HERMANDADES DE LABRADORES Y GANADEROS, COOPERATIVAS, CATEQUESIS, ESCUELAS, CENTROS DE FORMACION, ETC., QUE MAS SE HAN DISTINGUIDO EN SU COLABORACION CON LA CAJA

Cooperativa Comarcal «Bodexa» de Berlangas-Hoyales de Roa, Cooperativa Provincial Avícola de Burgos, Cooperativa Provincial Avícola de Miranda de Ebro...

GRUPO 14

PREMIOS A LA CONSTANCIA DEL AHORRO

20.000 pesetas que se pondrán a disposición de la Junta Provincial de Fomento Pecuario para ayuda a las Hermandades que adquieran sementales para mejora ganadera.

GRUPO 15

A LA CONSTANCIA DEL AHORRO

Sorteo de dos cortes de vestido entre las empleadas de hogar que hayan verificado alguna imposición del 31 de Octubre de 1968 hasta igual fecha del corriente año.

GRUPO 17

HOMENAJE A LA VEJEZ

Una mensualidad extraordinaria a cada uno de los jubilados del Círculo Católico de Obreros que no tengan otra pensión que la del Instituto Nacional de Previsión.

GRUPO 18

Premios de 250 pesetas a impositores que lo sean con anterioridad al 1.º de Enero de 1942, que hayan cumplido la edad de 72 años y hubiesen verificado quince o más imposiciones...

GRUPO 19

A ESCUELAS PROFESIONALES

200 pesetas de premio a los dos alumnos más destacados de cada una de las Escuelas Profesionales de la capital y provincia.

GRUPO 20

PARA EL FOMENTO DEL AHORRO ESCOLAR

25 Libretas de Honor, con la imposición inicial de 500 pesetas cada una, a favor de los maestros, profesores, directores de Colegios y Academias, Directores de Catequis, que más se hayan distinguido en la difusión del ahorro...

GRUPO 21

PROGRAMA DE LOS ACTOS A DESARROLLAR EL DIA 31 DE OCTUBRE

- 1.- Palabras del Director-Gerente de la Caja. 2.- Reparto de premios y sorteo entre los asistentes al acto. 3.- Palabras del Presidente del Consejo de Gobierno de la Entidad. 4.- Himno al Ahorro por los niños y niñas de los Colegios del Círculo. 5.- Proyección de un interesante documental en color.

DE LOS «HEROINE PARTY» A LOS «QUIMICOS» DE DROGAS Y FALSIFICADORES DE MONEDAS

Un «químico» de Marsella, experto en estupefacientes falsifica 42 millones de liras italianas

Sesenta países proponen en Méjico once resoluciones contra las falsificaciones

Por Jesús SAINZ MAZPULE (De los Servicios especiales de «Efe»)

La crónica del crimen ofrece estos días una miscelánea sorprendente de actividades delictivas extendidas, no sólo por distintas naciones, sino por remotos continentes...

MAS DE 300 MILLONES DE TOXICOMANOS EN EL MUNDO

En el Curso-coloquio que sobre estupefacientes se celebra estos días en Madrid, se ha informado que más de 300 millones de personas son adictas en el Mundo a las drogas...



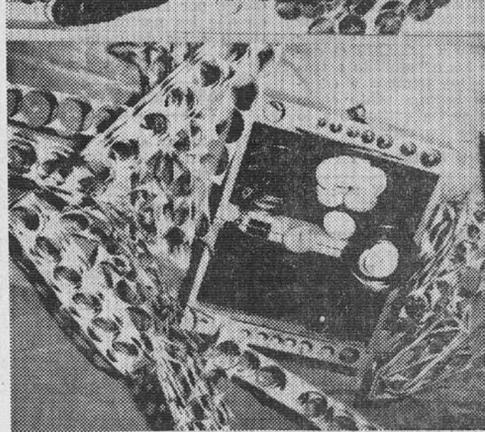
El tráfico ilegal de moneda también es un delito. Este hombre tenía en su poder 100.000 dólares falsos, que aparecen a la derecha. Pertenecía a una banda internacional. — (Foto CIFRA).

DE LOS «HEROINE PARTY» A LOS «QUIMICOS» DE DROGAS

Días pasados, los inspectores de la brigada mundana de París irrumpían en un apartamento de Neuilly para interrumpir un «heroine party» en el que fueron sorprendidos varios estudiantes provincianos...

Al mismo tiempo, en Marsella, mientras se investigaba un asunto de drogas, se descubría un centro de falsificación de moneda y 42 millones de liras italianas falsas eran capturadas por la Policía...

ficiente de especialización de «finuras» en este trabajo. También las tintas son un elemento muy importante en la fabricación de billetes...



Una banda de falsificadores, detenida ya, tenía en su poder estas liras en moneda, aparte de los billetes, y su moderno equipo para fabricarlas. — (Foto CIFRA).

60 NACIONES Y 11 RESOLUCIONES

En estos mismos días se celebra en la capital mejicana la V Conferencia Internacional sobre la Moneda Falsa, con la participación de 60 países.

países, entre los cuales están Méjico y Austria emplean tintas fluorescentes que permiten una detección de las falsificaciones.

Otro acuerdo expresa el deseo de que los Estados cuyas monedas han sido falsificadas, presenten su testimonio ante los tribunales de los países en los que los billetes fueron fabricados.

SARRACIN

EL domingo, día 2 de Noviembre, a las cuatro de la tarde se substará la casa taberna.

RESTAURANTE OJEDA

SE NECESITA COCINERA Y PINCHE DE COCINA (R. O. C. 1859)

TURMIX advertisement featuring an image of the blender and a list of ingredients: Trituras: Frutas, Verduras, Legumbres secas, Carnes, Hielo, Etc. Text: 'Pasado por TURMIX pasa mejor' and 'Desde luego: para batir es suficiente un simple tenedor. Pero para triturar, lo que se dice triturar cualquier alimento para que pase agradablemente, Usted necesita sin falta pasarlo antes por una trituradora de vaso Turmix, la trituradora perfecta.'

Representante: Francisco Campuzano; Avda. Cid, 1; Telf. 202847. BURGOS - Servicio técnico: Rafael Rodríguez; Santa Clara, 19. BURGOS

# CADA DIEZ AÑOS SE DUPLICA EL NUMERO DE HABITANTES DE LAS PRINCIPALES CIUDADES

- ◆ Para el año 2.000, estas ciudades tendrán de 1.200 a 1.600 millones de seres humanos
- ◆ La industrialización y el mayor atractivo de las ciudades respecto de los campos hacen irreversible el progreso: es un rasgo de la civilización
- ◆ También en España, para el año 2000, se habrá duplicado la población de los municipios en más de 10.000 habitantes

Por Jesús SAINZ MAZPULE  
(De los Servicios especiales de "Efe")

Ha impresionado el informe presentado por el presidente del Banco Mundial Robert McNamara ante la Junta de gobernadores relativo a la planificación demográfica y a los problemas apremiantes que ya empiezan a plantearse. Según sus datos, en el decenio de 1950, la población urbana del Mundo en desarrollo ha aumentado en un 50 por ciento. En la actualidad, se duplica aproximadamente cada 10 años el número de habitantes de las principales ciudades. Esto permite prever que para el año 2000, esas ciudades tendrán una población superior en un 50 por ciento a la que tienen hoy día, es decir, que para esa época entre 1.200 y 1.600 millones más de seres humanos vivirán en las ciudades. Este resultado es consecuencia principalmente de la emigración de las zonas rurales, porque acontece que según van siendo mayores las ciudades, la emigración hacia las mismas, es decir, cierta forma de atracción o polarización urbana se intensifica en vez de disminuir, y ya hoy cerca del 50 por ciento de la población total de las naciones más ricas, vive en las ciudades.



Así se ve Madrid, la calle de José Antonio, a todas horas. La gente, el tráfico es agotador. ¿Dentro de cuántos años no se podrá ni siquiera pasar? — (Foto CIFRA).

## REPERCUSION ESPANOLA DEL PROBLEMA

No podemos los españoles mirar este problema como un tema distante enormemente especulativo, puesto que entre nosotros se manifiesta también con idénticas características y mayores o menores niveles de intensidad.

La "revista de Derecho Urbanístico" ha publicado un documentado estudio en el que se concluye que este problema nuestro, si no se le pone remedio, va a ser uno de los más agobiantes del hombre del futuro. Aquí se acentúa principalmente, el aspecto de la especulación del suelo, sobre el cálculo de que para el año 2000 se habrá duplicado la población española urbana actual de los municipios de más de 10.000 habitantes. Será, por consiguiente, necesario urbanizar en el período de 30 a 332 años el doble de los urbanizado a través de los tiempos y edificar en España tanto como lo que se ha edificado a lo largo de los siglos.

## HISTORIA DE LA URBANIZACION

Kingsley Davis, autor de la importante obra "La urbanización de la población humana" y profesor de sociología, a la vez que director de "Demografía Internacional e Investigación Urbana" de la Universidad de California, ha estudiado exhaustivamente el proceso de la organización y el ritmo acelerado que adquiere con el curso del tiempo. En ese esquema de su estudio se consigna que aunque las primeras ciudades aparecieron propiamente hace unos 5.500 años, en un principio se trataba sólo de pequeños núcleos rodeados de una aplastante masa de gentes rústicas. Frecuentemente, tales ciudades tendían a regresar a su estado primitivo de pequeños poblados. Por contraste, las sociedades urbanizadas de nuestro tiempo, no sólo cuentan con aglomeraciones urbanas de dimensiones muy superiores a las de cualquier otro tipo de la Historia, sino que dentro de ellas se agrupa una elevada proporción de los habitantes de la sociedad actual. Así, por ejemplo, en 1960, en sólo 16 concentraciones urbanas de Norteamérica, vivían unos 52 millones de personas. Esa ingente población ocupaba una extensión geográfica menor que cualquiera de los más pequeños distritos. Según la oficina del Censo de los Estados Unidos, el 53 por ciento de la población de la nación, es decir, unos

96 millones de personas viven concentradas en 213 áreas urbanas, que en conjunto suman poco más del 7 por ciento de la extensión total del país.

Es natural que los procesos de urbanización y de crecimiento de las ciudades hayan transcurredo simultáneamente, aunque sea necesario establecer una distinción entre las dos tendencias. Las poblaciones urbanas de los países más adelantados se encuentran todavía hoy en período de crecimiento, si bien este crecimiento tiende a permanecer estable en relación con la totalidad de la población, cuando no disminuye. En otros términos, el proceso de urbanización —o sea la concentración de la masa humana en núcleos urbanos— tiene su propia limitación, si bien el crecimiento de las ciudades no entraña límite alguno. Incluso podría continuar este crecimiento después de que toda la humanidad residiera en las ciudades, por la sencilla razón de que los nacimientos superan a las defunciones.

## LAS CAUSAS DE LA ATRACCION URBANA

Al estudiar el por qué de este gran flujo migratorio desde el campo a la ciudad, se señala, modernamente la gran influencia de la "revolución industrial". Por eso en distintos países el gran flujo migratorio se acentúa en fechas propias y muy particulares. En Suecia, el proceso ha empezado a declinar a partir de 1920; en Gran Bretaña y País de Gales, a partir de 1861 y en Bélgica, a partir de 1910. Esto quiere decir que la urbanización es transicional y delimitada.

Uno de los rasgos fundamentales de esta transición, es el cambio desde las actividades laborales agrícolas a las no agrícolas. La industrialización marcha pareja con la urbanización,

aunque los dos fenómenos no se identifiquen.

La posibilidad de utilizar automóviles, radios, cine y electricidad, así como la reducción de la semana y del día laborales, mitiga las desventajas de la vida en el campo. Por otra parte,

el progresivo ensanchamiento del perímetro de las ciudades, hace que se sienta cada vez menos atractivo y más difícil el vivir en ellas. El fenómeno no es reversible porque es un rasgo de la civilización. **snmentep'a**

# REVISTA DE PRENSA

BANCA PRIVADA Y CREDITO A LA EXPORTACION. «La Vanguardia Española» (Barcelona) 25-X-69. (Pág. 14) Artículo de C. de E.

El Ministerio de Hacienda ha publicado recientemente una Orden por la que autoriza a la Banca privada a cubrir el porcentaje obligatorio de Fondos Públicos por los fondos que se destinen a la concesión de créditos a la exportación. Esta Orden ha provocado reacciones antagónicas, y si alguien ha alabado la disposición diciendo que permitiría que la Banca Oficial recuperara su posición subsidiaria en este tipo de créditos, se ha sostenido también que era una válvula de escape para el crédito oficial, tan criticado como consecuencia del caso Matesa, pudiera ir abandonando las actividades crediticias en manos de la Banca privada.

El Crédito Oficial ha actuado como un auténtico vehículo potenciador de exportaciones. Por otra parte, el bajo precio del crédito a la exportación, en relación al practicado en otros países, ha venido constituyendo una vía indirecta por la que el Estado ha contribuido al progreso económico de países menos desarrollados al ofrecerles condiciones de interés por debajo de las normales en el mercado dinerario internacional. Esta política de crédito barato ha favorecido, singularmente, a países de Iberoamérica. Este hecho ha tenido una favorable acogida entre los medios de negocios iberoamericanos aunque ha sufrido las críticas de un amplio sector de la opinión española que hubiera preferido que los recursos crediticios escasos se dedicasen a financiar el desarrollo nacional en forma directa.

Que la Banca Privada puede aumentar su papel en esa esfera crediticia, hay que acogerlo con agrado y con la confianza de que ello no repercuta en que la Banca Oficial abandone la esfera del crédito a la exportación. El sector público debe velar para que la Banca privada no se duerma en la ventaja obtenida por estas nuevas posibilidades y para que intervenga activamente en la financiación y en la expansión de las exportaciones. Los exportadores piden poder confiar en el apoyo crediticio a sus ventas al exterior y, sea como sea, no puede negárselo.

EL PRESUPUESTO. «FOCO DE INFLACION?» «Nuevo Diario» (VI - Pág. 14). Informe Nueva Dimensión.

Más que el crecimiento en valores absolutos de los gastos —y, como consecuencia, de los ingresos— presupuestarios, que ha sido muy notable, interesa analizar el aumento relativo entre los presupuestos de cada bienio. Si tomamos como base 100 los gastos presupuestarios de 1962-1963, en el bienio 1964-1965 pasaron a ser 161,3. En el bienio siguiente, 1966-1967, ascendieron a 225,4. Los gastos previstos para 1968-1969 alcanzan un índice de 317,5. Este enorme crecimiento del gasto público, motivado en gran manera por imperativos sociales, pero también por un fuerte intervencionismo del sector público, repercute en el crecimiento inmediato de la presión fiscal sobre un país, con el consiguiente problema de justicia distributiva y progresividad del sistema que no siempre pueden alcanzarse con medidas urgentes para incrementar los ingresos, si no van acompañadas de un planteamiento de fondo más estricto.

La Hacienda española se ve obligada a restringir al máximo sus gastos presupuestarios para evitar el impacto inflacionista que la inversión y el gasto público generan inevitablemente. Pero por otro, se ve forzada irremediablemente a atender las insistentes demandas de aumento de los distintos Ministerios. Salir de este círculo vicioso va a exigir grandes dosis de objetividad y sentido común y no menos cantidad de ponderación y realismo. En cualquier caso, sería de desear que en las futuras discusiones sobre el volumen total y las dotaciones parciales del nuevo presupuesto primasen, sobre los aspectos puramente cuantitativos, las vertientes realmente cualitativas; sobre la indiscriminación, la selectividad y sobre las posturas políticas, las verdaderas razones socioeconómicas.

SE INVESTIGA SOBRE LOS CICLAMATOS. «Ya» (Página 6). Declaraciones de «Logos» del director general de Sanidad.

«En España se prohibirá la utilización de ciclamatos cuando se tengan los resultados de las experiencias que demuestren su posible acción cancerígena por pequeño que sea el riesgo. Todavía no ha comunicado nada ni la F.A.O. ni la Organización Mundial de la Salud. (O.M.S.). Tampoco los organismos sanitarios norteamericanos. El problema planteado requiere un examen más general. El uso de los ciclamatos está autorizado en determinadas dosis. Conviene insistir que las dosis administradas en las experiencias que han dado lugar a esta serie de informaciones han sido siempre mucho más altas que la establecida como dosis de ingestión admisible.

HA LLAMADO LA ATENCION el que haya sido escogido para la T.V.E. el sistema alemán Pal. Como la noticia de la revaluación del marco, y que presupone un encarecimiento de todo material que venga de Alemania, hay quien se pregunta por la explicación de la decisión gubernamental. Conviene que éstas fuesen hechas públicas, con el fin de eliminar malos entendidos. (M. Revuelta, en «Pueblos»).

EN EL UMBRAL DEL MERCADO COMUN. «Diario de Barcelona» (Pág. 18) 26-X-69. Coment.

Resulta que hay, en el segundo mandato de negociación, unas listas de excepciones que rebajan a 10 por ciento y están en un 40 por ciento, al cabo de siete años, la reducción arancelaria para determinados productos, entre ellos fibras sintéticas, confecciones, calzados, tejidos de lana o pelo fino, etc. La industria textil lanera española recibe, pues, un trato distinto. ¿Por qué? Pues, probablemente, porque su organización y su poder competitivo, tanto en calidad como en precios, estorba a los «Seis». Cabe pensar así, si nos atenemos al auge de las exportaciones españolas de manufacturas laneras, que pasaron de 5,8 millones de dólares en 1967 a 14,2 millones en 1968, con un aumento del 145 por 100, y lo que concierne concretamente al Mercado Común, el aumento ha sido de 280 por 100. Y como la exportación lanera en general progresa, no nos conviene. En cambio los conviene que importemos productos intermedios, bienes de capital y bienes de consumo, porque nuestras compras se redujeron en un 16 por 100 en 1968. No, no; no nos engañemos; aquí de lo que se trata es de reforzar posiciones, aprovechándose de las necesidades de los países más o menos desarrollados, bajo el señuelo de un progreso económico supeditado al de los «grandes».

UNAS 6.50 PESETAS MAS COBRARA CADA ESPAÑOL por hora trabajada en sus puestos laborales en Alemania occidental. Si se cuenta con que la jornada normal es de nueve horas, se concluye que el total de pesetas diarias que percibirá en equivalencia cada productor español residente en Alemania en concepto de añadido es de 58,50 pesetas más que lo que cobraba hasta ahora cada día laboral. El total diario que sobre la cantidad actual percibirán en conjunto los 180.000 trabajadores españoles de la República Federal se elevará a 7.605.000 pesetas, es decir, 845.000 pesetas más en cada hora de trabajo. Estas cifras sumarán al año más de 2.000 millones de pesetas sobre la cantidad actual en concepto de salarios totales del conjunto de productores españoles.

T.V.E.: TRECE AÑOS. «Informaciones». (Pág. 2). Edit.

Hoy, a los trece años de su nacimiento, es preciso reconocer que T.V.E. se ha convertido ya en el más poderoso medio de comunicación del país, en un elemento básico de nuestro funcionamiento social. Con la entrada en vigor de la nueva Ley de Prensa e Imprenta, el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, anunciaba un próximo objetivo en su política reguladora del mundo informativo español: el Estatuto de Radio y Televisión. Pero nada se ha sabido precisamente sobre el tema. Es precisamente el aspecto informativo aquel que está más descuidado en España dentro del mundo de los medios de comunicación de masas. Porque la Televisión es un organismo estatal, y porque, al mismo tiempo, las emisoras privadas de radio tienen restringida la actividad informativa. De los tres aspectos en que T.V.E. ejerce su función, formativo, recreativo e informativo, es precisamente este último el más necesitado de urgente reforma.

**CARRILLÓN**  
Porcelana Cristal Arte  
AV. GENERALISIMO, 1  
BURGOS  
CONSULTE PRECIOS

**TRACTOR UNIVERSAL**  
U-651 - DOBLE TRACCION  
homologado por la Dirección General de Agricultura

**MINISTERIO DE AGRICULTURA**  
DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA  
SECCION DE ORDENACION Y CONTROL DE MEDIOS DE PRODUCCION AGRICOLA  
MECANIZACION Y MEDIOS AUXILIARES  
ASUNTO: Homologación de máquinas para concesión de subvenciones  
No de referencia: I-1 318

Recibido su escrito de 29-11-68 y realizada la comprobación de las unidades correspondientes, pongo en su conocimiento que esta Dirección General ha resuelto conceder a la  
Máquina..... Tractor especial  
Marca..... UTB  
Modelo..... U-651  
Precio venta público..... 391.997,- en localidad de Madrid.  
La homologación genérica a que hace referencia la Orden de este Departamento de 27-7-68 y Resolución complementaria de 10-8-68.  
Adjunto devuelvo además a esa Empresa los catálogos y los manuales de operación, que acompañan a la solicitud oficial de homologación, en los que se ha hecho constar el carácter subvencionable de la citada máquina.  
Dios guarde a Vd. muchos años.  
Madrid, 22 de febrero 1.969  
EL DIRECTOR GENERAL

**características**  
DE 65 CV.  
DIRECCION HIDRAULICA.  
LEVANTAMIENTO HIDRAULICO A TRES PUNTOS.  
CONTROL AUTOMATICO DE PROFUNDIDAD.  
TOMA DE FUERZA Y POLEA.

**OTROS MODELOS**  
U-520 de 52 CV  
U-540 de 60 CV  
U-650 de 65 CV  
S-650 de 65 CV (de cadenas)

**VIDAURRETA Y CIA, S.A.**  
ATOCHA, 121 - Teléfono 230 38 05 - MADRID-12  
SUCURSAL EN BURGOS: General Mola, 12 - Telf. 20 16 63

**SE PRECISA**  
EN BURGOS  
**lonja en renta**  
120-140 m.<sup>2</sup> — Teléfono 201464

**SE NECESITAN FERRALLISTAS**  
Construccion Hermanos González Alvarez.  
Avda. de' Cruceiro s/n.  
Obra paralela a Romanceros  
(ROC. 1846)

**SE NECESITA GUARDA**  
PARA DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS  
AUTOCARGA, Calle Sanjurjo, 9  
(ROC. Núm. 1.834)

**VIVIENDAS PROTEGIDAS**  
Llave en mano  
Véales en: Calle Pisonés núms. 14 - 16  
● Grupo 1.º (Acceso a la propiedad)  
● Exención del 90 % (20 años)  
● Parquet, calefacción individual, azulejos hasta techos, ascensor-descensor, portal de lujo, etc.  
Desde 325.000 pesetas - 50 % aplazado a 10 años  
**EDIFICACIONES CASTILLA, S. A.**  
OFICINAS: CALLE MADEID, 68

**RIOBLANCO, S. A.**  
CONCESIONARIO DE  
**SCHWEPPE'S OVERSEAS**  
Y FABRICANTE EN ESPAÑA DE LAS BEBIDAS  
TONICA SCHWEPPE'S, NARANJA SCHWEPPE'S,  
LIMON SCHWEPPE'S, GINGER-ALE, SODA  
y BITTER LEMON.  
HACE CONSTAR  
Que los productos Schwegges embotellados en España por  
**RIOBLANCO, S. A.**  
NO CONTIENEN EDULCORANTE ARTIFICIAL ALGUNO, estando elaborados única y exclusivamente con azúcar de primera calidad y de acuerdo con las fórmulas presentadas y aprobadas por la Dirección General de Sanidad.

# IMPORTANTE

Los Embotelladores de



*Coca-Cola*

MARCA REG.

y

**FANTA**

MARCA REG.



confirman a todos sus  
clientes y consumidores que,  
en la elaboración de sus productos  
siempre se utiliza  
únicamente  
azúcar puro de la mejor calidad

REGISTRO DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

COCA-COLA n.º Reg. 6922

FANTA NARANJA n.º Reg. 3667

FANTA LIMON n.º Reg. 4024

Alquileres

ALQUILO piso amueblado, muy céntrico, cinco habitaciones. Informes: Huerto del Rey, núm. 2, 1.ª Izda.

ALQUILER sin conductor. nuevo. Seat 1.800, 850 cúbic. 600-D. Renault 10 y Renault 8. Morris y M-G 1.000. Serv. Autos Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca. 600-D. GARAJE TURISMO Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca. 600-D. GARAJE TURISMO Calle Vitoria, 20.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. nuevo. Seat 1.800, 850 cúbic. 600-D. Renault 10 y Renault 8. Morris y M-G 1.000. Serv. Autos Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca. 600-D. GARAJE TURISMO Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca. 600-D. GARAJE TURISMO Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca. 600-D. GARAJE TURISMO Calle Vitoria, 20.

Asesorías

ASESORIA Técnica. Laboral. Baena. - Empresas - Trabajadores. Sanjurjo, 9. Burgos. 205283.

ASESORIA Técnica. Laboral. Baena. - Empresas - Trabajadores. Sanjurjo, 9. Burgos. 205283.

ASESORIA Técnica. Laboral. Baena. - Empresas - Trabajadores. Sanjurjo, 9. Burgos. 205283.

ASESORIA Técnica. Laboral. Baena. - Empresas - Trabajadores. Sanjurjo, 9. Burgos. 205283.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. - Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO A SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más una peseta.

SE NECESITA pastor a surrón. Informes esta Administración.

VENDO o arriendo piso

VENDO o arriendo piso, 4 habitaciones, cocina, servicio y carboneras. Informes: Huerto del Rey, núm. 2, 1.ª Izda.

VENDO o arriendo piso, 4 habitaciones, cocina, servicio y carboneras. Informes: Huerto del Rey, núm. 2, 1.ª Izda.

VENDO o arriendo piso, 4 habitaciones, cocina, servicio y carboneras. Informes: Huerto del Rey, núm. 2, 1.ª Izda.

VENDO o arriendo piso, 4 habitaciones, cocina, servicio y carboneras. Informes: Huerto del Rey, núm. 2, 1.ª Izda.

SE VENDE caballo

SE VENDE caballo esportivo de cuatro años. Razón: Hilario Vela. Canicosa de la Sierra.

SE VENDE caballo esportivo de cuatro años. Razón: Hilario Vela. Canicosa de la Sierra.

SE VENDE caballo esportivo de cuatro años. Razón: Hilario Vela. Canicosa de la Sierra.

SE VENDE caballo esportivo de cuatro años. Razón: Hilario Vela. Canicosa de la Sierra.

PERDIDA perro Setter

PERDIDA perro Setter Irlandés, capa roja, pelo largo, entre Pasaña y Sotopascos. Ayuda: Félix Conado. Santa Marina, 2. Teléfono 474. Villarcayo.

PERDIDA perro Setter Irlandés, capa roja, pelo largo, entre Pasaña y Sotopascos. Ayuda: Félix Conado. Santa Marina, 2. Teléfono 474. Villarcayo.

PERDIDA perro Setter Irlandés, capa roja, pelo largo, entre Pasaña y Sotopascos. Ayuda: Félix Conado. Santa Marina, 2. Teléfono 474. Villarcayo.

PERDIDA perro Setter Irlandés, capa roja, pelo largo, entre Pasaña y Sotopascos. Ayuda: Félix Conado. Santa Marina, 2. Teléfono 474. Villarcayo.

TELEVISION ESPAÑOLA GUIA DEL RADIOYENTE

Table with columns for 'JUEVES' and 'VIERNES' listing TV programs and times.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

Table with columns for 'RADIO POPULAR' and 'MUSICA ESPAÑOLA' listing programs and times.

NUESTROS TELEFONOS 201280 y 20717

Nuestros teléfonos: 20 71 48 y 30 12 80

# Miranda

## Próximo campeonato de juegos de mesa

### ECOS DEL MIRANDES

Estuvo muy animada la reunión de la Junta directiva del Club Deportivo Mirandés, celebrada el pasado lunes, tratándose asuntos muy importantes para la marcha del Club.

En primer lugar se comentó el partido contra el San Juan, jugado el pasado domingo, para pasar a tratar sobre el del domingo próximo en Logroño. Definitivamente el Mirandés jugará a mente el partido de continuación del partido Logroño - Teruel, en Las Gauroñes - Teruel, artificial. Las y con luz artificial. La salida se efectuará de la calle de Vitoria a las tres y cuarto, en autocar, viéndose como delegado el Sr. d. Chichilla.

La situación de la plantilla es la siguiente: Abuchilla es el punto de reanudar los entrenamientos. Arbalaz era de ser operado ayer en Madrid. Pérez Navares, ha tenido que ser inyectado de todo a un golpe que sufrió el domingo, pero se podrá contar con él. En cuanto al resto, Lafuente sufre un tirón en la ingle, al parecer de importancia y el resto es en perfectas condiciones.

A continuación se dio un vistazo a la situación económica, que no es nada halagüeña debido a esas ochenta mil pesetas que no se han recaudado de carnets anuales, lo que obligará al Club a hacer un llamamiento a todos los aficionados, para que se pueda hacer frente a esta situación.

Se acordó también, tomar las necesarias medidas para que dentro del equipo se observe una disciplina, en evitación de sanciones, ya que la Junta directiva, ahora más que nunca, está dispuesta a que el Mirandés no pierda el primer puesto y consiga el ascenso a Tercera División. Es de esperar que los aficionados, el comercio y la industria, apoyen este deseo y entre todos conseguir el triunfo final.

### CLUB MIRANDES DE MONTANA

Como el año pasado, esta Sociedad tiene el propósito de organizar su III Campeonato de juegos de mesa social. Sólo se jugarán los martes y viernes de cada semana, empezando las partidas a las nueve de la noche.

Los juegos que pueden tomar parte son: ajedrez, dominó, ping-pong, parchís, tute y mus.

Desde hoy y hasta el día 21 del próximo mes de Noviembre, pueden inscribirse en la Sociedad, donde serán ampliamente informados.

¡Habrá trofeos para los primeros clasificados en cada juego!

### NOTICIAS CORTAS

El Club Deportivo Mirandés tiene proyectado celebrar una verbena en la Sala de Fiestas Oroso el día 8 de Noviembre.

—El domingo, a las cuatro y media en Anduva, La Calzada - Mirandés, del Campeonato Nacional de Juveniles.

—Ayer, frío intenso y niebla hasta bien avanzado el día.

—Sigue la gripe.  
—Comienza la venta masiva de Lotería de Navidad.  
—El pasado día 23, cumplió 75 años de edad el conocido industrial don Andrés Espallargas. Con tal motivo, el próximo sábado, celebrará una fiesta familiar. Felicidades.

### DANDO LAS GRACIAS

Los deudos de don Silvano Román Colina (jubilado de Renfe), que en paz descanse, padre de don Alejandro Román Bringas, inspector en funciones de principal de la Renfe, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, aprovechan estas líneas para dar las más expresivas gracias por las numerosas muestras de condolencia de que han sido objeto ante motivo tan luctuoso.

## SE TRASPASA

BAR «EL MOLINO». FACILIDADES DE PAGO. MUY CENTRICO Y POCA RENTA. TELEFONO: 31-10-41. MIRANDA DE EBRO.

# Aranda

## EL PROBLEMA DEL ABASTECIMIENTO Y DESAGÜE EN EL SUMINISTRO DE AGUA

La frecuencia de las averías que se vienen produciendo en el suministro de agua potable y en el consiguiente desague de las fecales, nos ha movido a tratar de este problema tan importante que ha creado el natural crecimiento de nuestra villa, origen primordial del problema que vamos a tratar.

Cuando en el año 1934, la Compañía Arandina de Aguas Potables procedió a las obras para la instalación de este importante servicio, las obras en realidad se hicieron a conciencia, aprovechando todos los desniveles naturales del terreno con lo que se dio a la instalación una mayor pendiente, pero la capacidad de las tuberías era para una población si bien mayor que la de entonces no lo suficiente para la actual, pues en aquella época no era previsible el considerable aumento que ha experimentado nuestra villa.

Esa circunstancia de los diámetros que se dieron tanto a la conducción del agua potable como a las aguas fecales, unido al gran número de calles que han surgido a merced de ese incremento de población, ha venido a crear el grave problema que ofrece en la actualidad el suministro y saneamiento de las aguas.

No existe problema en cuanto a la capacidad del suministro pues, según nuestras referencias, a los 30 litros por segundo aproximadamente que proporciona el manantial de Fuencaliente de Tubilla del Lago y la inyección de otros 25 litros por segundo que proceden de otros puntos que van a los depósitos desde la nueva estación depuradora que aunque funcionando ya una quinceña, todavía no se ha verificado la recepción oficial de la misma, suman un caudal de 55 litros por segundo que garantizan el

total abastecimiento de la población.

Hemos hablado de que se aprovecharon los naturales desniveles del terreno para proporcionar más pendiente a la red de sumideros, pero aún a pesar de ello, al cabo de los años que llevan en funcionamiento, la natural sedimentación de las tierras que continuamente arrastran, suponen una disminución de su capacidad de desague, resultando que mientras por una parte, ha aumentado su utilización, por otra ha disminuido su capacidad.

Para conservar en buen estado los sumideros sería preciso que se empleasen permanentemente dos hombres encargados exclusivamente de la limpieza de los servicios y cuando no tuviesen una misión especial motivada por atascos u otras causas efectuar la limpieza por calles periódicamente.

Hemos dicho que en la capacidad de suministro del caudal de agua no existe problema por el momento, sino que el verdadero problema estriba en la falta de sección de las tuberías debido al gran incremento de población registrado en Aranda desde que se estableció el servicio.

El sector del barrio de Santa Catalina, con el nuevo colector que se está instalando en esa zona, mejorará considerablemente el servicio, pero aún así, ha de resultar insuficiente pues como ya conocen nuestros lectores se está construyendo más y más en ese barrio y en breve darán comienzo nuevas construcciones de viviendas.

Cuando se instaló el servicio de aguas, en muchas viviendas no se instaló más que un grifo y hoy son varios los existentes en cada vivienda y si nos atenemos al número de abonados que pasan de los cuatro mil setecientos, fácilmente se puede colegir que el consumo y consiguientemente el desague de agua ha crecido enormemente.

En algunas nuevas calles como son las de San Lázaro y Rosales, se van a realizar obras para aumentar la sección de las tuberías para mejorar los servicios y puede que estas mejoras todavía resulten insuficientes, pues el ritmo de crecimiento de la población y las necesidades inherentes al suministro de agua han de ir aumentando, lo que, pese a las mejoras parciales, sigue constituyendo un acusado problema en este aspecto.

Se precisa, a nuestro entender, acometer decididamente la reforma total de las redes de distribución del suministro de agua y aumentar la sección de los colectores, cosa que se pudiera hacer por etapas, ya que todo de una vez resultaría poco menos que imposible, pudiéndose iniciar la reforma en aquellas calles que todavía se encuentran sin pavimentar.

### VUELCO SIN CONSECUENCIAS

En la esquina del puente sobre el Duero, junto al lugar conocido por La Cadena, sin duda al efectuar una maniobra, voló un remolque que iba cargado de sacos, que al caer, se esparramaron por el pavimento y acera.

El susto, la interrupción de la circulación en parte mientras se volvía a cargar el remolque y nada más, pero eso sí, el hecho fue objeto de los consabidos comentarios.

### ENLACE DOMINGUEZ CAMACHO-SANCHO SANCHEZ

En la ermita de Nuestra Señora de las Viñas, han contraído matrimonial enlace el joven perito electricista, don Miguel Ángel Domínguez Camacho y la encantadora señorita arandina de una marcha nupcial hicieron su entrada en el santuario, que se encontraba artísticamente adornado. La novia que lucía un precioso y original vestido de seda natural blanco y que se tocaba con velo de tul ilusión, del brazo de su hermano político y padrino don Carmelo Almedáriz, seguida del novio que daba el brazo a su madre y madrina, doña Esperanza Camacho de Domínguez.

Bendijo la unión el coadjutor de la parroquia de Santa María, don Sebastián Marroquín.

quien dirigió sentida y emotiva plática a los contrayentes y portó las arras en la ceremonia el sobrino de la novia Antonio Almedáriz Sancho.

En el acta matrimonial firmaron como testigos, don Modesto Gómez, don Julián del Olmo, don Valentín Hernando y don Tomás Pascual por parte de la novia y don José Guadalupe, don Pedro Delgado, don Cayetano Rodríguez y don José Godoy por parte del novio.

Los numerosos invitados, muchos andaluces, fueron obsequiados con un almuerzo en un céntrico restaurante.

Los nuevos señores de Domínguez-Sancho a los que deseamos eterna luna de miel y que fijarán su residencia en nuestra villa, emprendieron viaje a diferentes poblaciones españolas y de la Costa Azul. Con tal motivo al par que felicitamos al nuevo matrimonio lo hacemos también a sus familiares.

### MARMACIAS DE GUARDIA

Luis Berdugo Acuña, Carlos Miralles, 64 y María de los Angeles González de Zúñiga, Fernán González, 20.

### CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Teatro-Cine Aranda. — "Un gato del F. B. I." (1).

# ROA

## BENEDICION E INAUGURACION DE LOS LOCALES DE LA NUEVA SUCURSAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS DE BURGOS

En la tarde de ayer tuvo lugar en esta localidad el acto de bendición e inauguración de las oficinas para la nueva sucursal en Roa de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros de Burgos, instaladas en la plaza del Generalísimo.

El acto fue presidido por las autoridades locales y por el representante de la Caja señor Orcajo, a quien acompañaba el jefe de sucursales Sr. Temiño, así como los jefes de las sucursales de Aranda y Roa, en unión de los corresponsales que la expresada entidad tiene en los pueblos limítrofes.

El arcipreste de Roa, don Zacarías Delgado Esteban, procedió a la bendición de los locales y acto seguido pronunció unas sencillas palabras de agradecimiento para la Caja por las atenciones de todo orden que tiene, tanto para con Roa, como para todos los pueblos de la comarca, resaltando especialmente las atenciones sociales que dispensa.

A continuación, el señor alcalde, don Claudio Calvo Fernández reiteró las palabras de agradecimiento del Ayuntamiento y pueblo de Roa y se ofreció para todo cuanto redunde en beneficio del vecindario, como es esta mejora que acabamos de inaugurar al servicio de todos, e instó a los representantes de la Caja del Circulo a que presten su atención en esta clase de instalaciones y sigan ocupándose en sus atenciones a la vivienda del necesitado, para lo cual contarán siempre con el apoyo del Municipio.

Por último, el señor Temiño, en nombre del Consejo de la Caja saludó a todos a quienes agradeció su presencia en este acto y ofreció los servicios de la entidad para todo lo que sea atención a los necesitados. Hizo una ligera exposición de los fines de la Caja de Ahorros del Circulo Católico y de las atenciones de toda índole a las que hace frente, deteniéndose especialmente en las ayudas a los agricultores para la mejora de la agricultura, así como para resolver el problema de la vivienda, no ya sólo en la capital, sino en varias localidades de la provincia a través de sus instituciones benéficas.

Una salva de aplausos cerró cada una de las intervenciones de las personalidades, las cuales fueron obsequiadas seguidamente con un vino español, servido en los locales del Casino, desinteresadamente cedido por el señor presidente.

El correspondiente

# ¡¡ Todo al alcance de su mano !!

De facilidades para que le encuentren.

Busque lo que necesite.



Utilice las **páginas amarillas** de la guía telefónica

Una eficaz ayuda al servicio de:

su profesión  
su industria  
su comercio  
y su vida particular



### AYUNTAMIENTO DE MERINDAD DE VALDEPORRES

#### Anuncio de subasta

Este Ayuntamiento, debidamente autorizado por el Distrito Forestal, tiene acordada la subasta de maderas y leñas Plan 1969-1970 en el monte "La Engaña" número 499 del Catálogo:

Objeto de subasta: 228 ha y 3 olmos con 412 m. e. de maderas - 80 m. e. de leñas de sus copas.

Tasación total: 496.699,00 pesetas.

Fianza provisional: el 5 por ciento tasación 24.833,00 pesetas.

Fianza definitiva: el 6 por ciento total adjudicación.

Presentación de pliegos: En Secretaría municipal hasta una hora antes de la apertura pliegos, y éstos se verificarán el día 15 de Noviembre próximo - las doce horas.

Pliego de condiciones: En Secretaría Ayuntamiento para su examen.

Anuncio: B. O. de la Provincia de Ter. 21 de Octubre año actual.

El alcalde, FELIX LOPEZ LOPEZ.

### FERIAS EN LERMA

Los días 1.º, 2.º y 3.º de Noviembre, se celebran las tradicionales ferias de «Los Santos», para ganados de cerca, lanar, vacuno, caballero, mular y asnal, maderas trabajadas y sin trabajar, maquinaria agrícola y transacciones de comercio de todo orden.

Excelentes comunicaciones por carretera y ff. Madrid-Burgos para eriantes y cómodos alojamientos.

La plaza de ganado porcino tiene resonancia nacional por la calidad, número de cabezas y concurrencia de tratantes de todas las regiones de España. Lerma y Octubre 1969

### SUBASTA

de la casa taberna de Celadilla Sotobrin, el próximo día 2 a las cinco de la tarde.

### PEONES Y CARPINTEROS DE TALLER

SE NECESITAN

en Obras y Construcciones Vicia. Calle Vitoria, frente al 235 (R. O. C. número 1.850)

## BANCO DE BILBAO LERMA

Se admiten instancias hasta el 20 de Noviembre próximo para cubrir una plaza de auxiliar administrativo masculino con sujeción a las normas reglamentarias.

## EMPRESA CONSTRUCTORA

Necesita: OFICIALES Y PEONES

RAZON: OBRA EN FCO. SARMIENTO, 9-11 (ROC. Núm. 1.858)

# DEPORTES

## LOS JUEVES, PRONOSTICOS DE KARAG

- ◆ El Atlético de Madrid debe puntuar en su gran partido contra el Barcelona en el Nou Camp
- ◆ Y el Sevilla, después de su gran victoria, puede vencer al Elche
- ◆ En el interesante encuentro entre el Zaragoza y el Valencia, lo probable es que triunfe el equipo local
- ◆ Un sensacional partido entre el Gijón y el Español, los dos primeros equipos de la Segunda División
- ◆ Sigue en interés el choque entre el Osasuna y el Rayo Vallecano

Por Aciselo KARAG  
(De los Servicios especiales de "Cifra Gráfica")

La octava jornada de la Primera División y novena de la Segunda comprende los siguientes partidos:

Primera División:  
Barcelona (6)-At. Madrid, (2).  
Coruña (13)-Real Sociedad (12).  
Elche (14)-SEVILLA (4).  
GRANADA (8)-Celta (9).  
LAS PALMAS (10)-Mallorca (16).  
R. MADRID (1)-Sabadell (11).  
Pontevedra (1)-ATLETICO BILBAO (3).  
ZARAGOZA (5)-Valencia (7).

Segunda División:  
BETIS (7)-Murcia (18+).  
CALVO SOTELO (13)-Burgos (15).

CASTELLON (14)-Bilbao Atlético (4+).  
CORDOBA (9)-Málaga (11+).  
FERROL (17)-Salamanca (18).  
GIJON (2)-Español (1).  
ONTENIENTE (10)-Oviedo (6).  
OSASUNA (11)-Rayo Vallecano (4).  
SAN ANDRES (20)-Ilicitano (3).  
VALLADOLID (8)-Orense (16).

Todos los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar. Los nombres en mayúsculas son los favoritos; cuando aparecen con los mismos caracteres quiere decir que lo más probable es un empate. Las cifras entre pa-

réntesis indican la clasificación actual de los distintos equipos. Una cruz (+) quiere decir empate en tal puesto.

### IMPRESIONES Y COMEN-

TARIOS :-: :-: :-: :-:

Ante todo, una impresión de conjunto. Los equipos acaban de realizar la cuarta parte de la competición, es decir, que empieza el momento de deslindar posiciones; no precisamente de los tres primeros ni de los tres últimos, sino un conjunto de ellos que podemos señalar. El título debe estar entre los seis primeros, y los seis últimos están llamados a luchar contra el descenso. Los cuatro restantes, esto es, del séptimo al décimo, a la expectativa.

Los dos últimos, Pontevedra y Mallorca con sólo 2 puntos de 14 posibles tienen grandes probabilidades para la vuelta a la Segunda División. Los pontevedreses hace cuatro años que la abandonaron.

Un pronóstico, más que nada sirve o puede servir de orientación, de modo que ya veremos cómo se han de desenvolver estos equipos, pues, aún es tiempo para enmendarse. Del décimo al decimocuarto están empatados a 6 puntos, y a un solo punto de los tres anteriores. Estas igualadas quieren decir que, por la menor circunstancia, se podría registrar un cambio radical.

Después de los resultados de la jornada anterior, algunos inesperados, los próximos encuentros se presentan con enorme interés, algunos de ellos con carácter extraordinario.

Los partidos del Nou Camp, Romareda y Altibix son de clasificación; entre sí los dos pri-

meros y de posición el último. Citamos esos partidos por el orden de su interés general o importancia.

Derrotado en Sevilla por un gran margen parece que el Barcelona está bien, lo contrario del Atlético madrileño que, sin jugar o jugando mal, ganó al Zaragoza. He aquí un partido para quinielistas porque caben los tres signos. Los atléticos son superiores en este momento como lo demuestra su clasificación. Matemáticamente, los atléticos valen 3,93 y los barceloneses 2,14. Hay diferencia, pero el campo debe compensar esta ventaja, de modo que el cálculo de probabilidades da un empate.

Sigue el partido de la Romareda. Por lo visto, zaragocistas y valencianistas no acaban de cuajar; los zaragocistas demostraron falta de juego en el Manzanares, y en cuanto a los valencianistas triunfaron, lo que se dice, in extremis sobre el Granada, marcando su tanto de victoria cuando faltaba un minuto 46 segundos y 4/10. Al estilo de la impresión sobre el partido anterior, habrá que decir que el Zaragoza vale 2,85 y el Valencia 2,20. Superioridad teórica a la que se añade la ventaja del ambiente. No hay duda de que el pronóstico es zaragocista.

Ya que hemos señalado valores teóricos, salta a la vista que los sevillistas son muy superiores, con la diferencia de un cuarto puesto con un decimocuarto, dentro de la zona de descenso, representado por un valor teórico de 4,28 contra 1,47. Puede y debe ganar el Sevilla.

Por existir una gran diferencia actual, el Atlético de Bilbao debe triunfar a domicilio sobre el Pontevedra.

Madrid-Sabadell es partido sin color.

Igual que Las Palmas-Mallorca, a pesar del empate canario con el Pontevedra. Coruña-Real Sociedad es partido realmente difícil. Los donostiarras malograrán un punto —no dos— en su partido contra el Madrid; un punto que repercute fatalmente en la clasificación. Cuando triunfó el Zaragoza y empató Las Palmas en Riazor, la Real Sociedad tiene probabilidades de empatar. A los donostiarras les interesa enormemente este encuentro por ser de clasificación, pues, una derrota les colocaría o les podría colocar en la misma zona del descenso. ¡Vamos a ver lo que se hace!

El Granada es favorito, pero tiene que emplearse puesto que el Celta se encuentra en forma en estos momentos.

Segunda División:  
Salta a la vista que el mejor partido es el Gijón-Español, es decir, entre los dos primeros equipos. Igualados en condiciones —que es la suprema forma—, entonces debe decidir el Molinón. Los gijoneses ya deberían tomar todas las precauciones para evitar otra sorpresa como la del Rayo Vallecano.

Aunque parezca mentira, los cambios de jugadores, hacen cambiar la fisonomía de los partidos, de modo que algunas veces se registran resultados inesperados.

Por la recuperación del Rayo Vallecano que consigue excelentes resultados, el segundo partido de la jornada es el de Pamplona, en que jugará contra el Osasuna. He aquí un escollo para los vallecánicos que, si pueden salvar, podría suponer una mejora de posición, con buenas aspiraciones. La tarea es difícil.

El Bilbao Atlético está realizando buenos partidos, reflejados en su empate para el cuarto puesto de la clasificación. El Castellón está llamado a triunfar, pero aquí puede surgir la sorpresa, como ya la dieron los bilbaínos en Salamanca.

Betis y Valladolid tienen encuentros fáciles contra Murcia y Orense, respectivamente. Es posible que se pueda incluir al Ferrol.

Pero ya los restantes encuentros se presentan difíciles, porque no se ve más que la ventaja corriente de los campos.

El Ilicitano, que está bien, podría sorprender. Exactamente igual que el Málaga.

Puede ser un gran partido el Onteniente-Oviedo, partido para quinielistas.

Y no hay que añadir nada más.



PISOS DE SU PROPIEDAD  
COMPLETAMENTE TERMINADOS  
LLAVE EN MANO POR MENOS  
PRECIO DE UN ALQUILER

sin ninguna entrada

tres dormitorios  
salón-comedor  
ascensor  
espléndida terraza

INFORMACION EN LAS MISMAS OBRAS  
INCLUSO LOS DOMINGOS HASTA LAS 7 DE LA TARDE



construcciones CASARES  
en GAMONAL

**ESCUELA DE DECORACION Y ARTE**

BURGOS

Matricúlese en el primero de los dos cursos de esta carrera que INCA le ofrece.

- Tanto si piensa dedicarse profesionalmente a tan sugestivo quehacer.
- Como si lo que desea es desarrollar sus naturales condiciones artísticas.

Las clases dieron comienzo el lunes, 27  
(Horario: De 7'30 a 10)

Matricúla: **Escuela de Turismo INCA**  
CALLE SAN PABLO

## DE COCINERO A PORTERO

- Reina, objetivo cumplido, internacional «A»
- Es el portero más caro de España y hasta hace poco no logró su titularidad

★ ★ ★ ★ Por J. O.

Después de mucho esperar llegó todo al mismo tiempo: titularidad en el Barcelona y portero de la selección nacional. Y hay que decir que Miguel Reina Santos en ocasiones se encontraba hasta un poco desmoralizado. El sabía, por otra parte, que su juventud era la baza más importante. En el fondo es todavía un muchacho. Aún no ha cumplido los 24 años. Sin embargo, su nombre sonó muy pronto. Tan pronto, que en Córdoba y, jugando ya con el equipo, un día, uno de los porteros no le dejaba pasar al campo al verlo tan joven, y no creía que era jugador del equipo.

Su carrera deportiva fue fulgurante. Salvó el período que hubo de estar en el Barcelona aguardando vez, como suele decirse.

Muy pocos se acordaban ya que Reina había sido portero suplente en los mundiales de Inglaterra. O de que había sido internacional juvenil (subcampeón de Europa), o que figuró en el equipo militar y fue seleccionado para el equipo "B" de España.

Pero surgió de pronto. En esta Liga. Irresistible. Como cuando estaba en el Córdoba.

Y no hay que pensar que sea un hombre con suerte. Nos dice que siempre le costó todo mucho en la vida. Por ejemplo, de muchacho, trabajaba en la cocina de un hotel, y para entrenar tenía que pedir permiso a los jefes. Estos se lo concedían siempre.

"Entraba a las seis y media de la mañana a trabajar, salía un par de horas para entrenarme... y des-

pués volvía a mi trabajo hasta la una de la madrugada".

—¿Esperaba ahora la Selección?

—Es una cosa que siempre se espera. Ser seleccionado es una ilusión y la ilusión es lo último que se pierde. En el fondo yo siempre soñé con este momento. Claro que, mientras no fuera titular del equipo, del Barcelona, eso era casi imposible".

—¿Perjudica coger fama siendo muy joven?

—No lo creo. Para mí es un orgullo el haber sido seleccionado para Inglaterra a los diecinueve años, cuando estaba en el Córdoba. Ahora creo que podré mantenerme. Yo soy siempre el mismo. Lo que ocurre es que durante una buena temporada no he tenido oportunidades porque los porteros sólo juegan uno y Sadurni era el titular y el internacional".

—¿No es peligroso tener el equipo un compañero de portero con tanta categoría?

—Nada de eso. Creo que así hay más estímulo. Por

ambas partes. No te puedes perdonar un solo fallo... y entonces buscas en todo instante la superación".

Surge el tema de su equipo: el Barcelona. Es lógico preguntarle si se encuentra contento. A pesar de haber sido reserva durante bastante tiempo.

—He renovado contrato por tres años. Y por mi parte lo seguiré haciendo. Es más, me gustaría terminar mi vida deportiva en el Barcelona".

En La Línea de la Concepción, Reina hizo su debut. Logró allí lo que hacía mucho tiempo había soñado. Dias antes, en el hotel de Madrid en que estaban concentrados, nos hablaba con optimismo. No sabía si su alineación era segura. Pero él estaba contento de figurar entre los llamados por Kubala.

—Es un gran preparador. No lo digo porque me ha llamado a mí. Lo digo porque es verdad".

(Es un servicio deportivo especial para Agencia FIEL-Prohibida su reproducción).

**CURSO DE ESPECIALISTAS**

EN LA

**ESCUELA PADRE ARAMBURU**

Gratuitos, de 8 a 10 de la noche  
Informes: Conserjería Barrio Gimeno. 22

# DEPORTES

## CICLISMO Calendario internacional de pruebas para el próximo año

Madrid (Logos).— En la reunión celebrada en París por la Asociación Internacional de organizadores de pruebas ciclistas, se aprobó un proyecto de calendario internacional para la temporada 1970 con objeto de subsanar las dificultades que pueden surgir en relación con las fechas. Entre otras pruebas internacionales figuran las siguientes:

Vuelta a Bélgica, 30 Marzo-2 Abril, 6-10 de Abril, "Semana catalana", 15-19 Abril, Vuelta al País Vasco, 25 Abril, Campeonato del Mundo por marcas, 23 Abril-12 de Mayo, Vuelta a España, 15-

17, Vuelta a Italia, 26 Junio-19 Julio, Vuelta a Francia, 16 Agosto, Campeonatos del Mundo, 15-24 Septiembre, Vuelta a Cataluña, 18 Octubre, Gran Premio de las Naciones, Se trató también de la ampliación de jornadas de la Vuelta a España, 18 a 20 con motivo de sus "bodas de plata" y la de París-Niza, para tener ocho días.

### OCANA, INDULTADO

Madrid (Logos).— El corredor ciclista Luis Ocaña, será indultado de la segunda sanción impuesta por la Federación Española (un mes de suspensión) a partir del 1º de Febrero próximo, y 10.000 pesetas de multa por haberse comprobado que la Federación guipuzcoana no comunicó oficialmente que no podía correr en dos meses y la Federación Española, al no tener en cuenta esto, le volvió a sancionar y ahora trata del asunto para darle una solución justa.

## Las sanciones de la semana

Cinco partidos de suspensión a Bergara, cuatro a José Juan y tres a Eladio

Madrid (Aifil).— El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión de hoy, ha acordado, entre otras, las siguientes sanciones:

Primera División: Cuatro partidos de suspensión a José Juan de Las Palmas, expulsado el pasado domingo. Tres partidos de suspensión a Eladio, del Barcelona, por producirse violentamente con un contrario.

Amonestación o multa o ambas cosas a la vez, por diferentes causas, a los siguientes jugadores: Rojo y Larrauri, del Atlético de Bilbao; Tonono, de las Palmas, y Plaza, del Pontevedra.

Entrenadores: Seis partidos de suspensión a Rial, del Zaragoza, por profanar palabras ofensivas al árbitro del encuentro Atlético de Madrid-Zaragoza.

Segunda División: Cinco partidos de suspensión al jugador Bergara, por agresión a un contrario.

Amonestación o multa o ambas cosas a la vez, por diferentes causas, a los jugadores siguientes: Moya y Docal, del Valladolid; Arias, del Rayo Vallecano; Mora, del Onteniente; y Rodríguez, González y Aranda, del Hicitano.

Después de estudiar el expediente abierto recientemente, el Comité de Competición ha sancionado con un mes de suspensión de sus funciones al señor Morón, presidente del Córdoba, quien acusó de embriaguez al árbitro que dirigió un partido celebrado recientemente.

## Copa latina de promesas

# KUBALA Y BEARZOT DECIDIERON AYER SUS ALINEACIONES PARA EL PARTIDO ESPAÑA - ITALIA DE ESTA TARDE

### Dará comienzo a las 8,30, en el estadio de la Creu Alta

Barcelona (Crónica de García Castell, de «Aifil»).

Paseando por la ciudad para entretener sus ojos, los seleccionados italianos de fútbol que mañana jugarán contra España en el encuentro de Copa latina de Promesas, aguardan el momento del partido, las 20.30 (hora española) del jueves día 30. Y es que los italianos que dirige Enzo Bearzot, no han demostrado demasiadas ansias de trabajar. Aunque esto lo justifica el entrenador:

—Los muchachos ya llevan sobre sus espaldas el peso de los encuentros de Liga italiana. Y el domingo deben volver a ellos. Excederse en el entrenamiento podría ser perjudicial. Así, después de la prueba definitiva de esta mañana, que ha servido para decidir la alineación, a media tarde decidieron convertirse en turistas a los que invitaba el primavera clima que se está disfrutando en Barcelona, para recorrer los lugares típicos, sin olvidar tampoco las imprescindibles compras de «souvenirs» que acrediten su estancia en Barcelona y sirvan para agasajar a los familiares y amigos a su regreso.

Este puede ser el primer contraste entre la actitud de los italianos y la de los españoles. Estos, en efecto, trabajan con más intensidad. Kubala les en la Copa de Europa de Fierlas, al vencer hoy al Skeld, de Oslo, por dos goles a cero, en partido celebrado en Bacau.

## MISCELANEA DEPORTIVA

Bacau, Rumania (Aifil).— El Dynamo, de Bacau, se ha clasificado para la tercera ronda de la Copa de Europa de Fierlas, al vencer hoy al Skeld, de Oslo, por dos goles a cero, en partido celebrado en Bacau.

Madrid (Aifil).— La Delegación nacional de Educación Física y Deportes ha concedido medallas «Al Mérito Deportivo», en su categoría de plata, a los componentes del equipo femenino que el pasado mes de Septiembre se proclamó campeón mundial de tetrathlon acuático de salvamento, en Roma, y el cual estaba compuesto por los siguientes socorristas: Hortensia Graupera, Lourdes Reparaz, María Teresa Paredes y Alicia Cuesta.

Asimismo ha sido otorgada igual recompensa al director técnico y seleccionador nacional de Salvamento y Socorrismo, Marugán González, y al entrenador nacional, Alberto.

Madrid (Logos).— Se han constituido una ponencia presidida por el señor Rodríguez y de la que forman parte los señores Porta, Cisneros y Sentís, para redactar un informe sobre la reestructuración del fútbol español y que será entregado al comité directivo de la Federación, en la reunión que este celebrará el 24 de Noviembre.

Sampdoria, Torino y Roma.

Esta es, en efecto, la formación italiana: Superchi (Fiorentina); De Petri (Lanerossi); Sabatini (Sampdoria); Scala (Lanerossi); Nicolai (Cagliari); Tommasini (Cagliari); Damiani (Lanerossi); Scala (Torino); Gori (Cagliari); Capello (Roma) y Chiarugi (Fiorentina).

Por lo demás, Bearzot tampoco ha mostrado excesivo interés por la formación española. A lo más, la simple curiosidad. Pero, como se lo decimos, ningún comentario hace. Y se limita a decir:

—Pues muy bien. Siendo españoles, han de ser todos buenos jugadores. Y poco importa que sean éstos u otros.

Cuando le preguntamos por qué su buena opinión de los futbolistas españoles, aclara:

—Lo han demostrado quienes allí llevan jugando con eficacia varios años: Luis Suárez, un gran fenómeno; Peiró y Del Sol.

Bearzot debuta como seleccionador «sub-23». Probablemente por eso su tranquilidad tiene una justificación. Porque tampoco se le va a exigir demasiado:

—Por ahora la selección «sub-23» sólo ha ganado un partido (contra Irlanda del Norte, en Bresca, por 1-0), empatamos a una contra Inglaterra (en Trieste), Francia nos ganó dos veces (por 2-0, en Grenoble y por 1-0, en Génova) e Inglaterra también nos ganó (en Nottingham), por 1-0.

—No es un buen balance... —Yo no sé qué consideración tendrán los «sub-23» en España. En Italia este es un simple paso hacia la selección «A», una situación de emergencia para los jugadores, que así van fogueándose por sí se les precisa en nuestro equipo representativo. Por tanto, lo que interesa es que jueguen partidos, que se habitúen al contacto internacional, a formar parte de una selección. Será después, en el primer equipo, donde sí se les van a exigir victorias.

Por último, el señor Bearzot nos aclara cómo va a jugar su equipo:

—Como juegan todos los equipos en Italia, con un libero que no se mueve de atrás en todo el partido, tres defensas, cuatro hombres en el centro y dos en punta.

O sea, el célebre «catenaccio», que deberán intentar romper los hombres de Ladislao Kubala. A los que éste, perfecto conocedor del fútbol italiano ya ha procurado aleccionar.

### ALINEACION DEL EQUIPO ESPANOL

Barcelona (Aifil).—A media tarde, el seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, ha facilitado a la Agencia «Aifil» la alineación que presentará el equipo español «sub-13», en el partido contra Italia que se jugará mañana por la noche en Sabadell. Será el siguiente, en el primer tiempo:

Mora; Ballester, Barrachina, Benito; Jaén, Sol, Ortuño, Clemente, Quino, Asensi y Boronat.

Kubala ha aclarado que tiene indisponibles cinco jugadores, de los que tres están totalmente descartados: Gaztelu, que ha regresado ya a San Sebastián; Fuiol, aún sin recuperar de la lesión que sufre, aunque continúa con los seleccionados, para proseguir su trabajo de recuperación y Churruga, sometido a tratamiento a base de inyectables por acusar debilidad en los ligamentos. Los otros dos dudosos, son Rojo, con un golpe, que no ha podido terminar el entrenamiento de hoy y Rexach, que últimamente no pudo jugar en el Barcelona por estar también lesionado, pero que, como el bilbaíno, si está restablecido, mañana saldrá en el segundo tiempo.

«Esta tarde, ha añadido Kubala, volveremos al campo para efectuar unas ligeras pruebas, pero mi idea es la de sacar en el primer tiempo el equipo anunciado. Como pueden hacerse los cambios, y siempre con tendencia a mejorar las posibilidades atacantes de la formación, entrarán después, si demuestran estar totalmente restablecidos, Rojo y Rexach, con lo cual, además, variaría también, como es lógico, el sistema de juego.

### DEBUT ARBITRAL

Barcelona (Aifil).—José Augusto Imael Baltasar, árbitro internacional portugués, será el encargado de dirigir el encuentro. Esta es la primera vez que dirigirá un encuentro internacional en España.

—Aunque, aclara, ya con anterioridad actuó en terrenos españoles, en el partido de Copa de Ferias entre el Zaragoza y

el Slovan, fue de juez de línea del partido jugado en La Romareda.

Ahora tendrá como auxiliares en las bandas a dos colegiados españoles, los señores Olliva y Vilanova, del Colegio catalán.

—Conozco su reputación como excelentes árbitros y sé que tendrán en ellos magníficos auxiliares.

El señor Baltasar cuenta 41 años de edad, y es también su debut como árbitro internacional.

—Llevo tres años como árbitro de Primera División en Portugal y ahora he ascendido a internacional, categoría en la que hay en Portugal siete árbitros, entre los treinta que tenemos categoría de Primera División.

Lo cual no quiere decir que sólo dirijamos partidos de Primera. También actuamos en encuentros de Segunda División y partidos juveniles.

El señor Baltasar es funcionario de los ferrocarriles portugueses:

—Para mí, arbitrar es un verdadero «hobby». Siento pasión por ello. Y ahora, con la posibilidad de viajar, aún más. El haber sido designado para este partido me produjo una gran alegría. Aparte la posibilidad de volver a España y visitar Barcelona, significa un estímulo en mi carrera. Por otra parte, que un árbitro portugués dirija un encuentro entre dos naciones también latinas tiene una significación de hermandad que me obligará a esmerarme en mi tarea. Espero de la deportividad de ambos equipos que mi trabajo podrá desarrollarse sin dificultades. Al público español ya le conozco. Sé de su ecuanimidad, que no quiere decir falta de opinión, y que sabe apreciar como se deben las vicisitudes del juego.

## El Burgos llevará a Vitoria 14 jugadores

### La salida está prevista para la una y cuarto

Confirmamos hoy el desplazamiento de un equipo del Burgos a Vitoria, que anticipábamos en nuestra edición de ayer, ampliando la noticia con la relación de jugadores que compondrán la expedición. Son estos catorce: Díaz, Santamaría, Zamanillo, Nebot, Arguñano, Escalza, Padilla, Castañón, Alcorra II, Errandonea, Itiño, Requejo, Cereceda y Astorga. Como apreciarán nuestros lectores, faltan bastantes —la mayoría— titulares, en previsión de que puedan producirse lesiones, aunque en realidad, lo que persiguen los entrenadores locales, no es ver a los que habitualmente juegan, sino a los que no lo hacen por «falta de puesto» o por haber sido bajas a consecuencia de lesiones o dolencias de alguna clase, para ver en qué forma se encuentran.

Esto no quiere decir que los «titulares» vayan a estar hoy mirando. Tendrán su acostumbrado entrenamiento matinal y posteriormente, a la una y cuarto de la tarde, los restantes, es decir los relacionados anteriormente, emprenderán viaje con dirección a la capital alavesa, donde tendrán el partido de entrenamiento con el Alavés, a las cuatro.

Nada más concluir el partido, la expedición burgalesista emprenderá el regreso a nuestra ciudad.

## Por compra de CAMION vendemos CAMIONETA

«Alfa-Romeo» — 1.000 kilos, motor Perkins en muy buen estado, una sola mano.

FERRETERIA GIMENEZ  
Avenida del Cid, 1  
Teléfonos: 207824 y 205685  
BURGOS

## Costa, traspasado al Mallorca

Córdoba (Logos).— Por la cifra de tres millones de pesetas, el Córdoba ha traspasado al Mallorca a su jugador Luis Costa. La operación ha sido realizada hoy en Madrid. También fue traspasado al mismo equipo el defensa Muñoz, que antes de pertenecer al Córdoba jugaba en el Algeiras.

Las primas de fichaje de ambos jugadores correspondientes a la temporada actual son también de cuenta del Mallorca.

### AYUDA A RAMON

Madrid (Logos).— El comité directivo de la Federación española de Fútbol ha acordado una aportación económica al jugador Ramón, de Alicante, que fue declarado inútil para jugar al fútbol y que se halla en precaria situación.

## SE PRECISAN VENDEDORES

### PARA LA PLAZA DE BURGOS

#### PARA SOLICITAR ESTOS PUESTOS ES NECESARIO:

- Residir en Burgos.
- Estar libre del S. M.
- Edad no superior a los 35 años.
- Experiencia en ventas mínima de un año.
- Recibirán Seminario de Formación.
- Mínimo garantizado de 7.000 Ptas. mensuales.
- Seguridad Social.
- Cartera de Clientes.
- Interesantes primas de venta.

INTERESADOS ESCRIBIR AL NUMERO 9.937 DE VERGARA, 11. BARCELONA-2  
La Selección se efectuará en Burgos.

## Campeonato de fútbol de Segunda Regional

Próximos partidos con los que dará fin la competición

Ofrecemos a continuación los encuentros a disputar los próximos días 1 y 2 de Noviembre. Con estos partidos se pondrá fin al campeonato de Segunda Regional, que con tanto interés ha venido desarrollándose.

### Campo Ciudad Deportiva - General Esteban Ascensión:

El día 1º de Noviembre, Atlético Burgalés - Real San Felices (Delegado del Real Burgos, C. F.). A las once, Real Burgos - Comanche, C. F. (Delegado del At. Burgalés). A la una del mediodía, Castilla, C. F. - C. D. San Esteban (Delegado del Comanche, C. F.). A las cuatro de la tarde, Burgos C. F. - C. D. San Juan (Delegado del San Esteban).

### Juveniles. Ascenso a Primera Regional.

Día 2 de Diciembre, a las nueve de la mañana, Marvi, C. F. - Real San Felices (Delegado del Huelgas C. F.).

### Segunda Regional.

A las once de la mañana, Real San Felices - Huelgas Club Fútbol. (Delegado del Marvi, C. F.). A la una del mediodía, At. Burgalés - Cortes, C. F. (Delegado del Real San Felices).

## Se levanta temporalmente la sanción a Casadei y Caballero

Basabe, Almazor y Canal expedientados

Madrid (Logos).— La Federación Española de Boxeo ha decidido levantar temporalmente la sanción que pesaba sobre los managers Casadei y Caballero para que puedan estar al frente de sus pupilos, Carrasco y Ben Ali, respectivamente, para que puedan dirigir su preparación con vistas a los campeonatos de Europa de ambos púgiles.

También ha acordado abrir expediente a Basabe, Almazor y Benito Canal por las declaraciones hechas a la Prensa.

## TEMIÑO

Ss subastará la casa taberna el día 2 de Noviembre, a las cuatro de la tarde.

## Vendo PISO

«strenar llave en mano» completo Roca, ascensor calefacción central esmerada terminación

Informes: Calle Ladrón Calvo 21, 3ª derecha de 7 a 4

## Lo sport viste más joven



## cortefiel

## CONFECCIONES CYLSA

SANTANDER, 3

## GALERIAS CAMPO

AVENIDA DEL CID, 2

## CONFECCIONES CAMPO

GRAL. QUEIPO DE LLANO, 1

SUCURSAL: PL. JOSE ANTONIO, 18.



### BARREIROS DIESEL, S.A.

Se complace en anunciar a todos sus clientes y amigos el nombramiento de su nuevo concesionario, para turismos Dodge y Simca

### Talleres

### PEDRO VELASCO

Vitoria, 105 - Teléfonos 206854-206361 BURGOS

CONCESIONARIO DE BARREIROS.

TEATRO ALEMAN CON UNA OBRA DE KAFKA

- Max Aub, en el Taller experimental de Nuria Espert
«El Juglarón», de León Felipe, presente en el Teatro Municipal Infantil

Madrid (Crónica teatral especial para la agencia "Logos"). Este año no se había nada de ese extraño personaje que se llama don Juan Tenorio...

La reunión del Taller experimental de Nuria Espert estuvo dedicada principalmente a la juventud. Se da el caso de que Max Aub, de padre alemán y madre francesa...

Lo que si ha llegado coincidiendo con aquello de las hojas doradas, las castañas y las nieblas, y también con las primeras lecciones del nuevo curso escolar...

OBRA INFANTIL DE LEON FELIPE

En el teatro Español dio a conocer en este primer contacto con la chiquillería una versión de "El Juglarón", de León Felipe, el gran poeta español recientemente fallecido...

Ha sido muy cuidado el montaje de la obra por el director del Teatro Municipal Infantil, Antonio Guirau, utilizando para ello unos bonitos decorados y vestuarios...

MAX AUB, CASI DESCONOCIDO

Mientras tanto, en el Taller de Nuria Espert ha montado en el segundo piso del teatro Figaro un interesante montaje de la obra que es el dramaturgo alemán Max Aub...

De Max Aub no ha sido dada ninguna obra en los escenarios



NUESTROS COLABORADORES

El último Consejo de ministros celebrado en Madrid ha elegido, por fin, un procedimiento de televisión en colores, el PAL, de patente alemana...

PRACTICAS DE ATERRIZAJE LUNAR



Hampton (Virginia). El astronauta Peter Conrad, saliendo del vehículo lunar después de haber realizado unas prácticas de vuelo y aterrizaje con motivo de la próxima misión "Apolo 12", en Noviembre próximo.

tefacto llamado «transcorder» que hace posible el que todos los aparatos receptores capten emisiones que empleen uno u otro procedimiento.

Si no, sería un motivo de muy desagradable contrariedad. La televisión en colores es útil, sobre todo, para transmitir escenas cremáticas, intensas, brillantes. Luminosidad del aire libre, o bien de algunas escenas en teatros o salones de gran iluminación.

En fin, lo distintivo de la televisión en colores es la espectacularidad. Desfiles, paisajes radiantes, actos solemnes, ballets y no digamos corridas de toros...

¿Cuándo empezará en España a circular la cromática luz televisiva? Seguramente pronto, todo es ponerse a la obra, pero hay una cosa curiosa, que para algunos será una sorpresa...

Televisión en procedimiento "PAL"

Por Carlos DELGADO OLIVARES

las formas sean completadas por la palabra. Queda, por fin, en esta ocasión, la oportunidad, una vez más, de mostrar nuestra admiración por los adelantos científicos...

EL FUEGO Y EL AGUA SIGUEN SIENDO LAS GRANDES PLAGAS DE LA HUMANIDAD

Los accidentes domésticos, un peligro que se acrecienta de día en día

(Colaboración especial para la agencia "Fiel-Deri", por Arlette Gabail, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

Materiales de naturaleza inflamable. Recipientes en llamas extinguídos sin agua. Casas de madera intactas después de haber sido atacadas con lanzallamas...

En esta muestra ha sido presentada toda una gama de procedimientos para asegurar la protección del hombre y sus bienes, así como de la naturaleza, particularmente dañada por los incendios de bosques.

año. Este es el consumo medio en los países pobres y en las familias de agricultores. En Europa Occidental la media es de 500 toneladas por año y habitante...

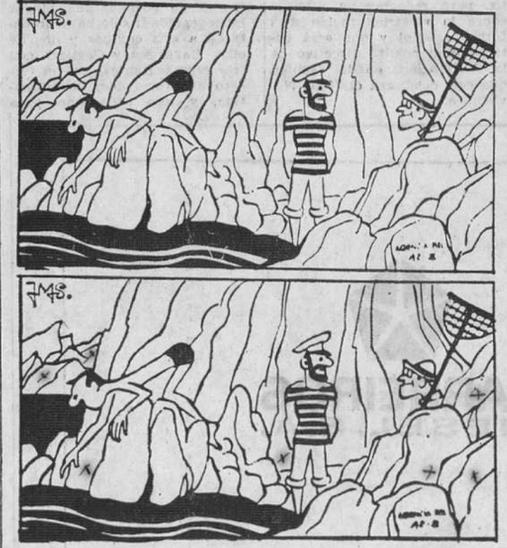
Cada 15 años, estas cifras se duplican. Problemas de captación de aguas de superficie y subterráneas, lucha contra la contaminación, depuración de agua utilizada, potabilización del agua de mar...

un problema de rentabilidad, ya que se emplea en varios países del Mundo. El sistema francés, por ósmosis invertida, es uno de los procedimientos de desalación más originales y avanzados.

Pero los océanos no han comenzado a revelar sus secretos y entregan sus riquezas en mínima proporción. Tal vez el mar nos proporcionará recursos para hacer frente a los problemas cada vez mayores que nos acechan en la superficie de la Tierra.



Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Pasando el rato



ra. - 8: En sentido figurado, puliéramos. - 9: Brazos y piernas del hombre o los animales. Estado del que no padece ninguna enfermedad. - 10: Proprietarios. Bebida gaseosa. - 11: Consejero de Palafox. Impar.

AL CRUCIGRAMA: HORIZONTALES. - 1: J. L. 2: Tac. Paz. - 3: Mural. Po-

sas. - 4: Laminador. - 5: Saturanás. - 6: Robar. - 7: Corolas. - 8: Panatelas. - 9: Pajel. Samos. - 10: Sos. Sal. - 11: N. N.

AL JEROGLIFICO: La guía el olor



¡Cómo se ha desarrollado nuestro hijo en poco tiempo! ¡Ya se le ha quedado pequeño el paraguas!

A LOS SIETE ERRORES: Bola desplazada, línea del billar, puerta, pelo del señor de la izquierda, taco, manga de la camisa, puerta.

DIEZ MIL PESETAS AL MES

Por fin, aquel joven había logrado que le recibiera el director de una gran empresa industrial. Y como no poseía ningún título de estudios, ni siquiera el más simple bachillerato, confesó que no sabía hacer absolutamente nada.

—Mi aspiración es muy modesta. Deseo ganar diez mil pesetas al mes.

—¿Diez mil pesetas y no sabe usted hacer nada? —exclamó el director.

—Justamente, señor. ¡Pero piense usted y hágase cuenta del esfuerzo que eso representa!



—Su tío es muy... INFLUENTE

DON CELES Por OLMO



Parece que será emplazado en la montaña del Príncipe Pío el templo de Nebod

Ha sido declarada monumento histórico-artístico la iglesia de San Sebastián

MADRID. Ayer a las diez de la noche, quedó resuelta la crisis ministerial que se apreciaba ya inminente. Los periódicos no han publicado aún la noticia, salvo alguno que otro que se ha anticipado a hacerlo...

Se dice que en la montaña del Príncipe Pío será emplazado el templo de Nebod, concedido a España por su participación en el rescate del conjunto histórico-artístico de Nubia. El profesor Martín Almagro está actualmente en El Cairo, para enseñar a las autoridades egipcias el proyecto de emplazamiento del templo en el citado lugar de Madrid.

García Baró termina su crónica sobre el encuentro de Atocha Real Sociedad-Real Madrid con las siguientes palabras: "El Real Madrid hizo lo sencillo: saber ganar y la Real Sociedad, esto tan pausado, altamente satisfactorio, de saber perder. Si nos apartan, los partidos así nos devuelven a un clima de deportividad que celebramos honradamente".

Santiago Bernabéu ha dicho que en sus tiempos de jugador ya dolián las victorias del Real Madrid.

Según el director general de Sanidad, la gripe no es tal gripe, sino una epidemia benigna provocada por distintos virus que no son específicamente los de la gripe. Pero si un latazo, doctor Orozco.

Al finalizar el mes de Agosto, Madrid contaba con 3.087.148 habitantes. Contamos con ellos. Los inmigrantes madrileños proceden en su mayor número de Toledo y de Cáceres.

La iglesia de San Sebastián, la de la gente de teatro, en la calle de Atocha, ha sido declarada monumento histórico-artístico.

Con los actos habituales y gran concurrencia se ha celebrado hoy el XXXVI aniversario de la fundación de Falange Española.

HUMOR ISRAELI Jacobo se dirige al Banco para retirar lo último que le queda de sus intereses.

Y en el momento de entrar, el agente de policía, que guarda la puerta, le interpele: —¡Eh! ¿Dónde va usted? —Ya lo ve, al Banco; voy a retirar mi dinero. Son cien libras, que las introduce en la cartera sujeta con una fuerte goma. Y en el momento de salir, cuando pasa ante el agente, le dice: —Oiga, le autorizo a que se vaya. Ya no hay nada interesante que guardar aquí.